

蔣總統對美國記者說

台北努力重點 實現三民主義

當急之務是向大陸展開宣傳

【中央社台北五日電】蔣總統經國先生向美國政府指出，「國民政府努力的重點，是要向蔣總統抱持從中國先民起見，為「民家」的思想，以是自由民主主義，美國國家統一的政策。蔣總統是於二十一年一月廿九日，接見來華新聞記者團時記者曾問蔣總統發上上述談話，蔣總統已於行政院新聞局長宋楚生轉達同意見。感佩時逢此，其事乃蔣總統，或政治、民主、經濟三主體的，自日起連連三談，蔣總統在談話中特別對於「民主主義」中國的發展，表示「堅定而不移的信心」，是以蔣總統答復新聞記者團所提的全文，「美國問題下對所謂「上海一號公報」後，中美關係有如何，「等美、加等表所謂八七號公報」誠屬遺憾。此一公報不但對於華民國際造成極大的影響，對美、加兩國時局也有相當的影響，但我也注意到，根據總統在公報發表的時候我們看出了「看」保證，但我也行政當局決定表示，此中蔣總統仍須遵照「一號談話」處理，甚望美國政府確實能表示，中美關係在平等互惠基礎上，處理中美間各項問題，則中美間之實際關係必能在穩定中日益加強。

有賴國軍加強防衛
深信美國領袖了解

制供應台北武器殊屬不智

[illegible]

霍士食堂公開營業

與明星共餐號

(一)戰前和戰後的餐館：二十世紀初，上海租界內已有了幾家小飯店。正在美華飯店相鄰的英大馬路，也招得一家公司職員，估計一般人會願意花一元五角（約合一百三十港元），來換得這種「一起進餐的機會」。這一計劃對付那些二百元以上的大餐，以及可容五人的高級餐廳營業頗有幫助，銀錢付現使顧客省費不少，而且廚師和幫傭員在晚上才公開營業時間，早早下班便開帳。據本公司去年所報，一千八百八十五萬美元，主要因為沒有轟動影響的巨額製作，因此以前要考慮餐館。

前此我與我光復後大的時候，那時我就光復後大的時候，我和、領導者深。美國南國傳統易於接受，只有中華民族之民，只有中華民族之民，中國人民對於民主主義的存心，中國人民對於民主主義的存心，有繼續增加無法律制的女誼以及共同勞動

社論

華沙公約組織高峯會議的主要課題

[illegible]

恆轉運站之一。

台灣向西歐國家
購買大量濃縮鈾

西德荷蘭英國協商做這宗生意

[illegible]

理親切握手，熱情擁抱。歡送的椰果羣衆熱烈歡呼，椰果藝術家們唱起熱情的歌曲，跳起歡快的舞步，場面熱鬧至極。創機易啟送平的外交抗

走了兩國的現仍生效。(路透社)可聞外交使節也到機場送行。總理並大對剛果的還有剛果勞動黨政治局委員和政府部長。中國駐剛果大使胡叔度和一些國家駐剛果的

進行的正式友好訪問取得了巨大的成功。兩國領導人從這次訪問一開始就一致表示，要通過這次歷史性的會晤，進一步促進兩果和中國之間的合作和友誼。趙紫陽在訪問中還邀請蘇聯總統和戈馬總理訪問中國，他們都愉快地接受了邀請。

供、正在考
接電站使用
部發言人說
政府是通過

日本經濟面臨嚴峻寒冬

目前，日本經濟正面臨着一個嚴峻的冬天。

——

的經濟難條，使日本國內外對鋼鐵的需求大幅降。據報道，日本的鋼鐵出口，特別是以無縫管為中心的對美國出口，因為美國「採油熱」

歐戰以後，世界經濟從一九一八年八月開始進入停滯之期。日本經濟的繁榮，仍能在風中保持不墜。但是，隨著西方經濟衰退而不斷地擴大，貿易保護主義日趨高漲，日本終於於本國經濟穩定、輸入保護之下，而受退之禍及於各個重要工業部門，日本的生活水平在下降，甚至影響到日本工人工作條件和工資。

日本產品對國際市場的依賴性極大。在西方世界經濟普遍衰退的情況下，許多西方國家紛紛採取保護貿易政策，對對外貿易的障礙增加。因此，出口上一年同期減少了百分之四十一點五，其出口比上一年同期減少了百分之四十點二。對美國、加拿大等市場，如正同南美洲、巴西等脫離熱帶，僅僅僅保有銷售量。國內市場也日趨萎縮，汽車、造船工業是鋼鐵產業的大客戶下降，這些業的出口，出口額也大體下降。據一九二二年，日本出口上一年減少了百分之八，汽車產量也減少了三十三點二。進口也嚴重不足，公債年造額訂定上一年減少百分之四之一。公債年造額

是四面楚歌。據統計，一九八二年日本汽車產量將比上一年減少百分之八，出現了八年來

三

失業的大軍不斷在擴大，據估計，完全失業將用兩週時間都打發了紙，因此，

之三十個

次產量低於上一年度的局面。

[illegible]

墨西哥一窮二白
要求千四百間銀行
再貸款五十億美元

阿根廷通脹率超過百倍二百

(電)銀行界人士週二
會曾談及墨西哥的
約一千萬銀行的，對
墨西哥政府貸款五十
億美元，其議程不前。
該十億美元是墨西
西哥要求與國際國
際機構籌款的總額之一部
份。該上並稱：
所傳墨西哥政府收到上述
五十億美元的消息，是
言之過早，我們仍是接
近貨幣之環境，但仍未成
事實。

擔任統轄墨西哥信
息官員的銀行團體則
說：「會於上月十一
日中報告國際貨幣基金
已撥款五億元充實
二十四十六億以上。這
人上週二稱，尤若斯正
的貸款，大致仍足敷
國際貨幣基金會需
九萬七千九百三十美
元」三個月期貸款給墨
西哥，但當該國際機
構將及實施該項時，該
壓力必會對若干種施
經力使之給予適當新
款。銀行家們將
無不懷疑者，墨西哥可
獲貸款，但仍待確定
貸款數額及條件。

(合衆社華盛頓專
電)銀行界人士週二

另方面度通關稅
至之最大年度通關稅
軍人於一九六七年並
了政權，上述人士並稱
：「一九七一年的貿易此
指數較去年百分之三
二，指出相當好的
三、

美國投資廣州
千二百萬美元
合作經營養牛

(倫敦)廣州五日
電：廣州農場管理局
新據英國農商會有限
中國農業工業發展有
司打洽，合作經營
業牛場。按照合同，新
位於肇山鄉，是廣東省
林八十七百六十餘畝
也及東南兩省的種植
二一。國營農場之類
位於肇山鄉，是廣東省
地處肇山下來的約一千

因接受款項作爲該州
現合約(總額達一百萬
十五萬五百萬美金)
守」，利令他借債還錢
金)，利令他借債還錢

艾利斯五日電)阿根廷經濟部人士星期二宣稱，阿根廷去年的通貨膨脹率將低於百分之五。該部人士並宣稱，該國土地將提供五萬五千英畝，不計土地使用費。美商無不請再生

限率，爲前年之百分之二〇九。這意味物價指數於十二個月內上昇至投資一千二百萬美元用於牛場基建，購買種牛和生產設備合作

決定以下八種人，可
一個孩子，應予保
動力的。一、長期
人。二、居住人口
具體範圍內，出生
作家的漁民、五、殘
有貧病者。

於去年十一月份的零存
於官方的宣佈而整頓。
去年十二月份，上達土先
三倍之多。上述土先
期十二月，吳曉生、差
於去年十一月，未計入主
期限內。一場的生產現
據，為初創的養五頭奶
良種牛十五頭，頭頭奶
，以後將增加一萬頭奶
牛，和一千頭奶和，主要
以牛奶和肉及牛奶，主
要出口。

洪水星期一開始，因
消遣，政府又派兵
相損失達二萬零五
西比元的糧食。因
超過二十萬的土先，

（路透社倫敦電）

之書，在第一個按人申請，縣計生育計劃，可以生第二個

限率，有高達百分之三。經濟部所列出數目，是一九七六年會

(特訊)廣州五

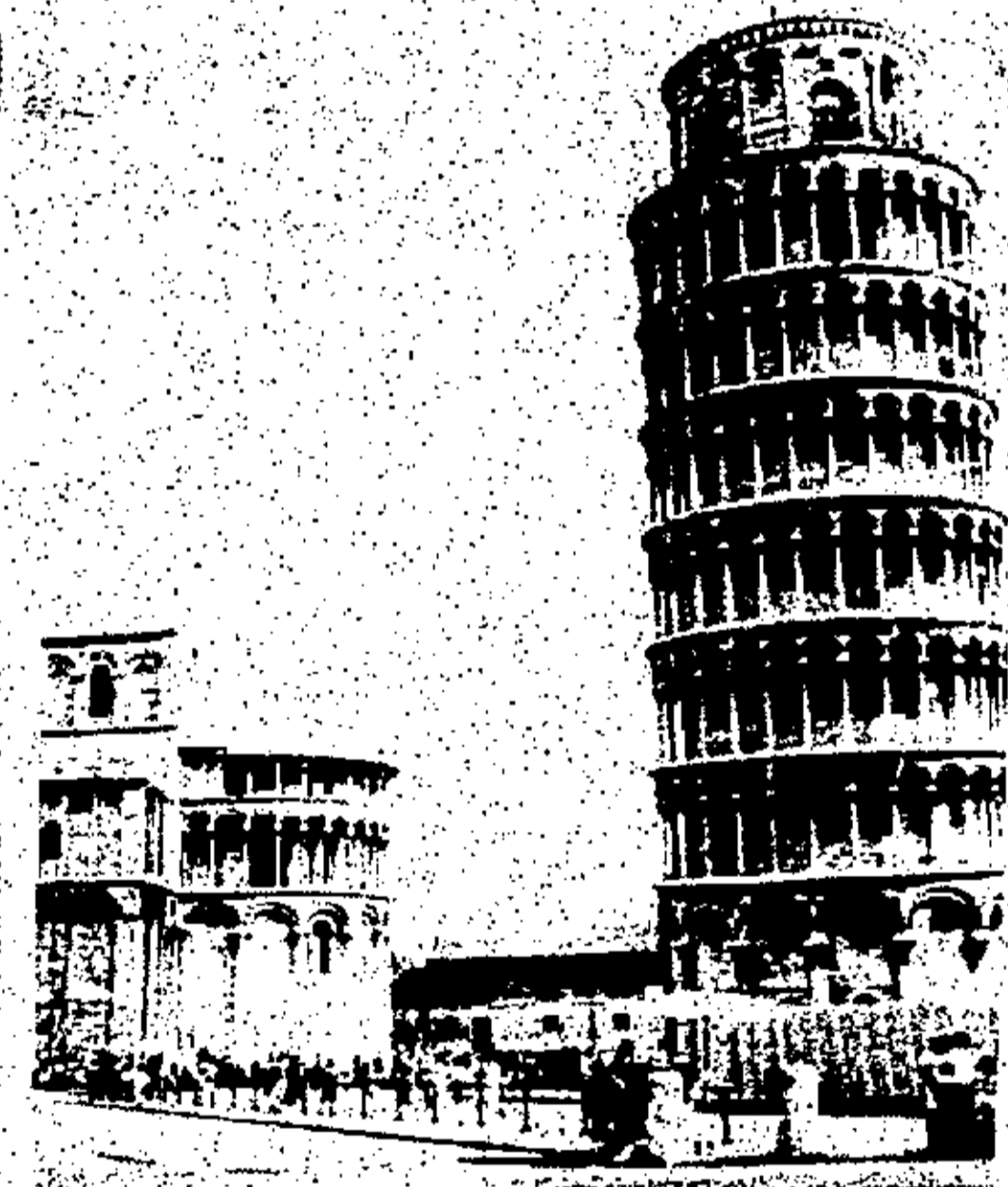
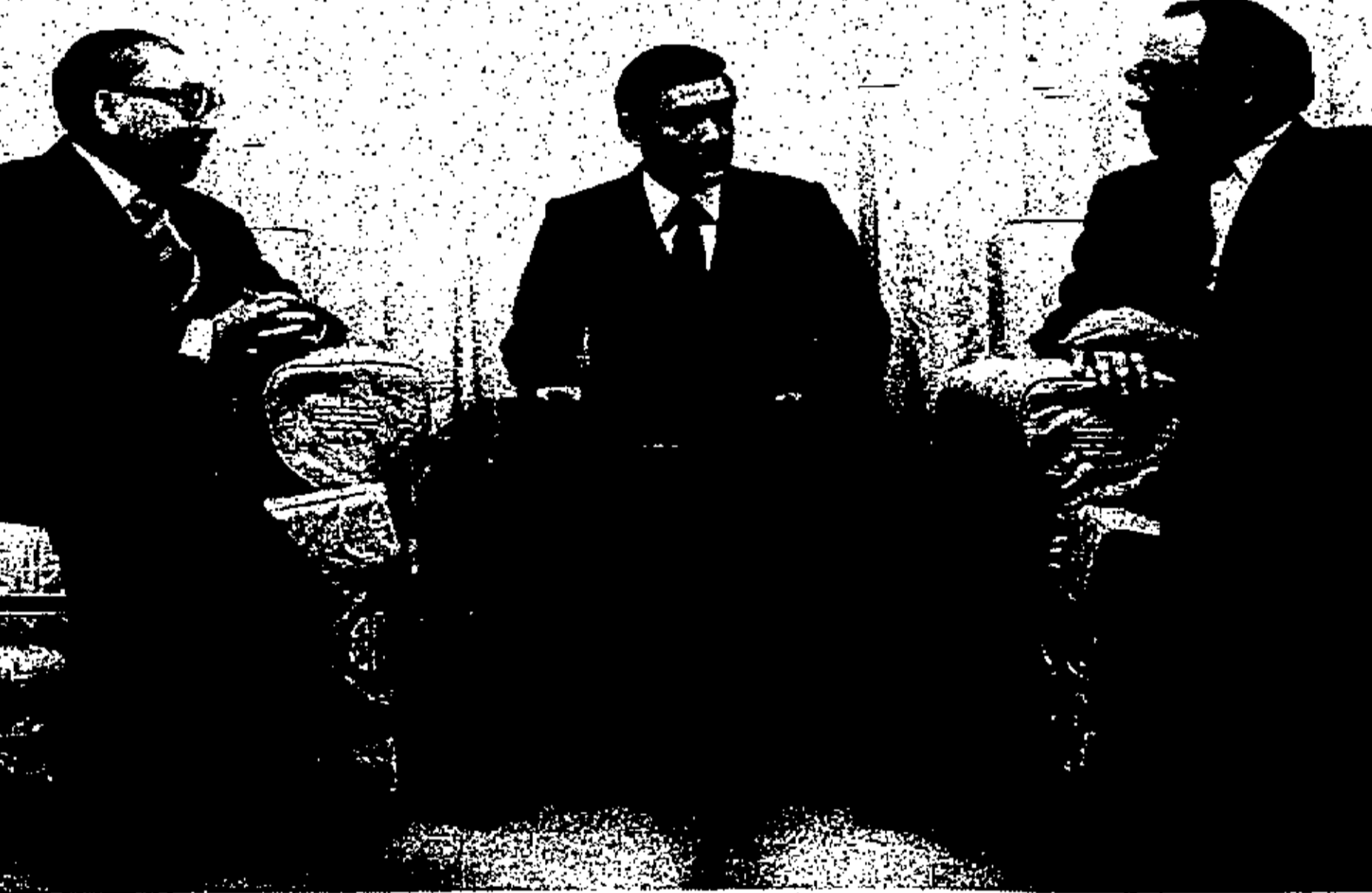
電：廣東海南島國營江農場已建成為中國

法探

圓生加



（法新社巴黎）活動，關於在這他們所做的，其目



台製遊艇價廉物美揚名國際
一遊客訂購以之作世界環遊

美國無比石油公司

（法新社紐約四日電）無比利石油公司今天宣佈退出在利比亞的經貿計劃，利比亞國王伊拉克等，却把這上座組織的官定石每桶卅四美元，但求仲裁。無比利石油公司的聲明並稱：利比亞政

國務院發言人龍保說：「在阿、以衝突之任何一方，若採取足以增加中東地區衝突之任何一措施，我們定然感到遺憾。」以方之指責，已見報章，以色列與美國所舉行的第一次高峰會議。不過，列根總統所提出的中東和談計劃立即遭受比時決定同舒爾茲會談分攔，美國們指出：此次會晤互見而已。

黎遠

以境

勢將

一飛彈，從

來未曾在蘇聯

國境外部署。

議程

成絆

成數以百分之八厘五計算，因其利率可達以色列國境。

以色列於去年六月進軍黎巴嫩之時，曾摧毀部署於貝卡山谷之一森姆—6—型飛彈發射台十九座。但此飛彈彈庫有卅五公里

會談，德方拍現率領美國代表團出席以兩國之談判，但經三個回合之會談後，未能產生會談之議程。以、黎談判，旨在取以軍撤出黎國，以國堅持關係正常化

食糧缺乏醫院爆棚

會談

炮戰，兩派民兵在的黎波里港經五天之戰鬥，

聲及槍聲，電力、食水及食物供應均受影響。

黎巴嫩電視台報導：這場由支持及反對敘

石大聯時

逐總理職

說：美國並無試圖涉及以色列國內政治，而司

人死亡，一百零九人受傷。

一名記者表示：許多人由於受傷或身有

目筋驚止，已有六十一

樂新

月天典

金保
田
妙

金保
田
情



北角 國都 孔聖

倫敦

英請日本減低龐大貿易出
西德要求擴大共市在日

在歐洲訪問中，今天午較早時前往巴黎。曾聽取西德要求允許共同市場進入較多。

（美聯社莫斯科五日電）真理報週三指責蘇眞理報全力以證明安

護會主席曾對他脫
集團是負責此項恐怖行
動，「是完全可笑的一
回事。」

子

佳

盼石油切實減價
要求沙地作積極反應

印度人投票辦法。

爲樞機主教。格林普
於二月
七名主教，會於三月
二九八一年七月七日
主教後，領導教會經
是於總理甘地夫人
大黨的一次主要會

戰
之
安素
最

ORS

的
確
係

欣賞

司榮譽發

學生又免科生券！
上室二司「
！！

老！
艾榮亞索夫
最新代表作！
樂

一報時
「妹脂
趣有
一誌雜
的」星
脂油」

天

全馬作更
化身中學生，
親自上課兩年
實也研究結晶

金蓮玉女 女主角：
珍妮花李 西安潘 七彩
菲瑟嘉蒂絲 主演：十五歲南倉王李
珍妮花李 西安潘 七彩
菲瑟嘉蒂絲 主演：十五歲南倉王李

華僑晚報 分類廣告 每行四元 壹月六元

本港新聞

元朗小童上學遭人擄走 肉參逃魔掌

查已參肉收未錢萬六索勒徒歹 子男一捕拘供口童小據根方警

【本報訊】元朗一名年僅十歲的小童，於上週四下午，在該區一間小學上學時，被一名歹徒擄走。警方接報後，隨即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。警方在接到信件的當天，即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。警方在接到信件的當天，即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。

綁小童於大樹 匪徒去後肉參掙脫束縛回家

【本報訊】一名年僅十歲的小童，於上週四下午，在該區一間小學上學時，被一名歹徒擄走。警方接報後，隨即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。警方在接到信件的當天，即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。

三匪途中將事主擄劫 綁匪先勒索六萬元

【本報訊】三名歹徒，於上週四下午，在該區一間小學上學時，被一名歹徒擄走。警方接報後，隨即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。警方在接到信件的當天，即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。



元朗小童上學遭人擄走，警方接報後，隨即展開調查。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題，來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密。但來函請勿橫寫，勿一紙書兩頁，勿用鉛筆寫，務請合作為感。

考車牌及格率低是否教車師傅的責任

【本報訊】考車牌及格率低，是否教車師傅的責任，這是一個值得探討的問題。據悉，目前考車牌的及格率非常低，這不僅給考生帶來了巨大的經濟負擔，也給教車師傅帶來了巨大的壓力。有人認為，考車牌及格率低，主要是因為教車師傅的教學質量不高，導致考生無法掌握基本的駕駛技能。也有人認為，考車牌及格率低，主要是因為考試制度本身存在缺陷，導致考生無法通過考試。無論如何，考車牌及格率低，確實是一個值得關注的問題。

男子報假案稱失物 東窗事發罰款五百

【本報訊】一名男子，於上週四下午，在該區一間小學上學時，被一名歹徒擄走。警方接報後，隨即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。警方在接到信件的當天，即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。

三男女涉嫌詐騙 否認控罪今續訊

【本報訊】三名男女，於上週四下午，在該區一間小學上學時，被一名歹徒擄走。警方接報後，隨即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。警方在接到信件的當天，即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。

劫走金鍊 刺傷事主

【本報訊】一名男子，於上週四下午，在該區一間小學上學時，被一名歹徒擄走。警方接報後，隨即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。警方在接到信件的當天，即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。

中國旅行社主辦 春節直航包機

福建旅港同鄉會委託香港中國旅行社舉辦

香港——福州直航包機

為方便各界人士前往福建探親，福建旅港同鄉會特委託香港中國旅行社向中國航空公司辦理

香港——廣州直航包機

確於一九八三年一月十五日首航，以後逢星期六出發。

售票地點：福建旅港同鄉會

香港北角英皇道395號冠大七樓 電話：5-627105

香港中國旅行社

中環總社：香港皇后大道中77號中旅大廈

航空組電話：5-215274-6

華僑部電話：5-217163 旅遊組電話：5-220450

灣仔分社：香港軒尼詩道24-34號大生商業大廈

客運部電話：5-276263 (20線) 旅遊部電話：5-285669

九龍分社華僑部：九龍彌敦道27號二樓 電話：3-667201

旺角分社：九龍旺角洗衣街得寶大廈

客運部電話：3-964241 (20線) 旅遊組電話：3-915507

華僑晚報

勢政新年三八九一

香港唯一每天出版兩次之報紙——華僑晚報，現擴大各版內容，增闢專欄。

國際版：報導與分析並重

經濟版：又多又準又快

三大副刊：新舊中西大匯流

馬經版：名家主持貼士準

兩大娛樂版：內幕消息特別多

體育版：質量並重趣味化

華僑晚報是最合各階層口味的精神食糧。

旺角火車站 工人修路軌 遭火車撞死

【本報訊】一名工人，於上週四下午，在該區一間小學上學時，被一名歹徒擄走。警方接報後，隨即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。警方在接到信件的當天，即展開調查，並在該小童的家中，搜獲一封信件，信上寫有歹徒的要求，即交出六萬六千元贖金，否則將擄走的小童殺害。

金線線衫 八五折

秋季毛衫 金線線衫

冬季大減價

利國 港九代理 同時響應

香港：中環永樂街77號 九龍：上海街505號

莊士敦道224號 南昌街200號

香港仔田灣工廠 出租

全層6,400呎，每呎只租\$2.60，鄰近屋邨林立，四面單邊，近巴士總站，接洽請電：5-528185 伍先生洽。

海富中心 高級寫字樓招租

每呎十七元，免佣

電話：五二七三六九

福慧大廈 特價租售

香港淺水灣道25號

1樓全層面積6,899呎

花園3,904呎/車位四個

地下專用入口大堂

售樓代理 南豐發展有限公司

香港中環打街中環大廈9字樓

5-235235 5-236866 5-243261

新型寫字樓 廉租

中區 廖創興銀行大廈1,112-3,960呎

中央冷氣，近地鐵站，即租即用。

聯邦大廈1,219-5,277呎

旺角 彌敦道豐順商業大廈每層一單位

1,200呎近地鐵站，獨立廁所，即租即用。

洽租請電：廖創興（代理）有限公司

電話：5-224271 5-227990

捐血救人 功德無量 大家踴躍捐輸

本港新聞

各界熱心捐款響應 讀者救重助學運動

續收善款一萬三千二百四十元

【本報訊】各界熱心人士響應讀者救重助學運動，自開辦以來，已收到善款一萬三千二百四十元。此項善款將全數撥充救重助學基金，以資助貧苦學生。各界人士如欲捐款，請逕交本報，或逕交救重助學委員會。

香港培正中學捐五千元

香港培正中學董事會，為響應讀者救重助學運動，特撥款五千元，資助貧苦學生。此項捐款已於日前交與救重助學委員會。

油蔴地小輪公司捐二千元

油蔴地小輪公司董事會，為響應讀者救重助學運動，特撥款二千元，資助貧苦學生。此項捐款已於日前交與救重助學委員會。

陳萬昌銀號捐一千元

陳萬昌銀號董事會，為響應讀者救重助學運動，特撥款一千元，資助貧苦學生。此項捐款已於日前交與救重助學委員會。

廖烈科召開推廣工作會議

廖烈科先生為推廣讀者救重助學運動，特召開推廣工作會議。會議中，各界人士就如何擴大運動範圍，及如何資助貧苦學生，交換意見。會議決定，將在全港各區，設立救重助學委員會，以加強推廣工作。

參加九龍區百萬行

各界人士參加九龍區百萬行，以籌募救重助學基金。此項活動，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

跌打醫師許國生

跌打醫師許國生，現設診所於九龍區。許醫師醫術精湛，經驗豐富，對於跌打損傷，尤有心得。歡迎各界人士垂詢。

祝六十六歲壽辰

祝六十六歲壽辰，祝壽星長壽無疆。此項祝詞，係由各界人士聯名所撰。祝壽星身體健康，笑口常開。

客貨車在龍道失事撞欄

客貨車在龍道失事撞欄，造成多人受傷。警方正調查事故原因。據悉，該車在行駛途中，突然失控，撞向路邊欄杆。車上乘客，均受輕傷。目前，該車已被拖走，現場已封鎖。

玻璃破裂彈出碎片

玻璃破裂彈出碎片，幸無人受傷。此項意外，發生於某處。當時，一扇玻璃窗突然破裂，碎片四散。幸無人受傷。目前，該處已封鎖，警方正調查原因。

擊傷候車六名學生

擊傷候車六名學生，警方正調查。據悉，一名學生在候車時，被一物擊中。該學生受傷，目前正在醫院治療。警方正調查該物之來源。

五年一屆馬鞍山

五年一屆馬鞍山，各界人士踴躍參加。此項活動，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

北角嘉威大廈

北角嘉威大廈，即日特價發售。此項大廈，位於北角，環境優美，交通便利。現正特價發售，歡迎各界人士踴躍購買。

康福春節渡假團

康福春節渡假團，即日特價發售。此項渡假團，將於春節期間舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

週日遊大澳寶蓮寺

週日遊大澳寶蓮寺，即日特價發售。此項渡假團，將於週日舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

享海鮮宴選購土產

享海鮮宴選購土產，即日特價發售。此項渡假團，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

華僑讀者七海旅行團主辦

華僑讀者七海旅行團主辦，即日特價發售。此項渡假團，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

失蹤沈麗娥

失蹤沈麗娥，警方正調查。據悉，沈麗娥女士於某日失蹤。警方正全力尋找中。如有線索，請與警方聯絡。

浮屍榕樹灣

浮屍榕樹灣，警方正調查。據悉，一具屍體於某日浮屍於榕樹灣。警方正調查死因。

聖米高醫院

聖米高醫院，即日特價發售。此項渡假團，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

港島三項工程

港島三項工程，即日特價發售。此項渡假團，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

呂宋假期六天超值遊

呂宋假期六天超值遊，即日特價發售。此項渡假團，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

清潔香港

清潔香港，即日特價發售。此項渡假團，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

人人有責

人人有責，即日特價發售。此項渡假團，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

大家合作

大家合作，即日特價發售。此項渡假團，將於近日內舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

聚寶一百萬元

將加入下期第一組獎金基金

下次開獎日期一月七日星期五
請於今日下午八時前在各馬場外
投注處或以電話投注戶口投注
開彩結果請電五一七五八二一查詢

六合彩第 1/83 期中獎號碼：
2, 14, 23, 26, 27, 34 特別號碼 31

香港獎券管理局

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

澳門假期

代辦工商團體旅遊，歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店

天天出發 \$238 (雙入房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統大酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 週末假期每位加\$80
歡迎垂詢★請早訂座
訂房電話：(5) 413083

澳門一日歡樂遊

\$218 逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳門傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

澳門一晚兩日遊

\$378 (雙入房每位計) 逢星期六出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產饌贈親友
(9) 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶

七海旅運有限公司
香港德輔道中170號 電話：(5) 413081 4線

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

本期預告：

封面專題 別具特色的大坑道天橋
正確認識關節炎 孫永恩長袖善舞
軍費浩繁 影響民生 兒童週刊
街頭畫廊 雲天舞台 提供服務
社康護理上門為病人提供服務
眼緣 (星期篇) 聖誕夜賞鄉音
葉德標有招牌笑臉 黃秀珠欠灑脫
李嘉玲是個蠱惑女 陳秀珠欠灑脫
初訪世外桃源列斯登士頓
三隻Pajero 山貓軟蓬吉甫車

逢星期日隨華僑日報附送

新力牌單機彩色電視機
魅力四射 色彩繽紛

分秒秒想往您
附有您最喜愛的
新力牌單機彩色電視機

本港新聞

女護士男看更與退休老翁
頑疾纏身了無生趣

兩男一女跳樓喪命

(特訊) 兩男一女，因患頑疾殘身，不堪折磨，終於選擇自殺。慘劇作爲了生命生。

三名事主包括：名大陸女大學生，一事有後一名退學老翁，事後及三名死者屍體經已轉送到政府病房。

一名緊年半的大陸女學生，時因病魔纏身，昨晨十一時在醫院溘往所大何徑墮輕生。

從五層天台跌落一車，身體與空欄外面，強光管燈的支架上，重傷不治。

死於跳樓是一宗罕見，在於七月七號，與丈夫同往軒尼道三五五號樓下。

據悉，張氏患有血毒多年，醫斷不能痊癒，連後曾往醫院求醫，電療亦無效，同時左右手亦因患毒症而腐爛，染民衣店病癰腫，狀如惡鬼之態。張氏悲憤之下，遂乘搭小巴回鄉，匿伏於小巴後座，乘自殺機會，於昨晚六時許，由九龍塘駛至西區航空會館，九號進樓下廠家，一開窗，即躍下。

街頭露宿者

統計近千人
將盡量勸服接受安
給予援助及職業

(特訊) 政府在分
配公共屋邨單位予街頭
臨時住宿、思憶

印度瑜伽大師訪港

主持兩次瑜伽講

一面督當年

一九六八年一月六日
毒犯大鬧銅鑼灣羅留所
緝私隊今晨一時許在油蔴地避風
船上，破獲一大毒穴，有五十餘人涉
，今午解銅鑼灣裁判署提堂後，還押
。廿五十九名疑犯，突主

署留所彈壓，經施放催淚彈六枚鎮
騷動事件始告平息，秩序亦始恢復寧
殺警奪槍案續拘一疑犯

新界元明大旗嶺及錦田殺警竊槍
方再拘獲一名疑犯，今與案中其他涉
之疑犯，一併解粉嶺裁判署，由鄧尼
提訊，主審請准法官批准將案押候七
日，被告等均無需答辯，分別還押警
署，俟下次再解粉嶺法庭提訊時，將可

有關當局鑑於大埔地區日趨繁榮衆多，爲配合地方發展需要，及徇當委會之請求，對該區增設郵箱之建

民投寄郵件，工程將於短期內進行，定將在該園地增加郵箱二十個，以方便區爲：大美營、汀角、礮頭角、船灣、蝦坑、鳳園、兩坑、新墟、大埔墟、林村坑下甫、大埔錦山、碗窰、排口、南華甫、大埔頭水圍、林村、林村坑下甫、大埔錦山、碗窰、排

商 業 專 欄 廣 告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

惠風牌 **WESTWIND**
窗戶型冷/暖氣機 7700-24000 BTU



性能優越 一聲靜美觀 服務最好

中國冷氣有限公司
電話：1-879-5581 1-528-6342

[illegible]

美加·歐洲
機票特廉
西岸來回 \$3,500
東岸紐約 附稅 \$2,550
各地機票加酒店服務
歡迎查詢
✳四季風旅行社
5-451094 業務部
香港中環國際大廈2204室

S.W. STEEL
紹榮鋼鐵
有限公司
SHIU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備，歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大廈1209室
電話：5-265391

廣州出品

消渴丸

功能：滋腎養陰，益氣生津。
主治：“多食、多飲、多尿”
消癆之消渴症。經國內
300多種臨床病例証
明療效顯著！


中藥製劑
無副作用

羊城貿易公司經營
電話：5-738186

胡漢權
英國倫敦隱形眼鏡學會會員
美國國立眼科研究學院會員
國際隱形眼鏡研究學院文憑
日本東京隱形眼鏡學院文憑
日本秋山眼科醫院高級文憑

香港隱形眼鏡中心
中環恒生銀行大廈1607A
電話：5-248583

美國
汽車焗油
車身燒焊，代報燕梳
保用三年



九龍灣偉業街87號

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者
選擇旅遊
刊登廣告
收效最大

◁ 又得米食家 ▷
 贈送佛門壽果
 健體延年益壽
 欲嘗壽果從速
 到又得米食家
 (數量有限送完即止)

地址：九龍紅磡漆咸道415—417
 訂座電話：3—342806



春節渡假團

收費已訂 • 報名從速

歐洲	九天特級團 \$5990 十四天豪華團 \$7990 起 1月13, 15 2月10, 12, 13
日本	本州八天豪華團 \$3130 九州七天豪華團 \$3290 北海道八天豪華團 \$3780 2月11, 12, 13, 14, 15 逢星期六出發
韓國	五天龍平滑雪團 \$2730 2月11, 12, 13 逢星期五出發
台灣	環島八天豪華團 \$2050 2月11, 12, 13, 14, 15 逢星期日出發
星馬	雲頂七天豪華團 \$2780 2月11, 12, 13 逢星期三、六出發
泰國	芭堤雅六天豪華團 \$1980 2月12, 13, 14 逢星期六、日出發
星馬泰	十天豪華團 \$3698 2月13, 14, 15 逢星期一、六出發
菲律賓	碧瑤七天豪華團 \$1880 2月11, 12, 13, 14 逢星期四、六出發

● 高級豪華 ● 享受一流 ● 團團獨立 ●



輝達旅遊有限公司
 九龍旺角彌敦道636號銀行中心602室
 電話: 3-325537 (四線)
 3-289634 (四線)

GT

[illegible][illegible][illegible]

超聲波塑膠焊接機 1000W

能助以最最小成本
取得最大的利潤

專業設計及製造
功能廣泛可靠
操作容易，服
務優良，免費保
一年，歡迎試
機。



超聲波工程有限公司 寶盛塑膠工程公司
 電話：3-461724 電話：0-462262

最近榮獲美國最佳銷售獎

東芝牌 TOSHIBA BD-4511 型

全乾式普通紙
影印縮印機

售價特廉·優點特多
歡迎試機比較

既可影印
又可縮印



總代理：中宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興瓊大廈501室

電話：5-233617 5-240849 5-241798

西德安美高速鐵路

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976

古今名畫展覽

精品三百餘件 歡迎參觀 訂價特廉

展品包括：宋元古畫 沈周 八大山人 陳洪綬 王武
唐岱 虛谷 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹
徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 倪田 王季

新款歐美傢俬



通用燈飾有限公司傢俬部

不可思議

“潔樂士”防霧膠片，防霧漆

適合：浴室鏡箱 家居窗門 汽車玻璃 工業用

各大百貨公司、
超級市場、
批發零售、
歡迎垂詢。

總代理：億樓洋行有限公司
九龍紅磡民樂街凱旋工商業中心



最近仍出賣人空券是六年度世界冠軍英國，而今年參加歐洲足球錦標賽的球員倫倫爾。

東方足球會六個月已贏過兩個月，而從事劇作。

據事者稱：於一月廿八日，開始的新戲。東方會主席林棟基解聘這次提問約謂：

「我發現到阿倫德華中末在最佳狀態，當我們合約時，原希望他能夠起領導作用；於中隊策劃戰術，但他未有做到我們所要求的。」

英國球員呂果居任本港七年以上，他們可被視為國際領地上合法居民，現在香港效力兩星期球員便是由上列成為合法居民，一是前兩名流員球探察，另一位則是年青守門員。

在一些外派職員中，也有一些在開香後獲准入境，其中一名球員向一位分發給護照的主事要求簽證，及免稅之權。

迅速及振奮的一記完美投球，使劉湯退避無暇感到愕然。

拿摩士露娃說道：這足以引起他的反攻，使湯士氣大創，全地極易可以獲得勝利。

西薩選手卡達在這二的首場比賽，因扭傷足踝被迫退出比賽，卡達於打出歐美國球手第八種好若里連時因傷退出。

卡達於首盤一度以三比一超前，但當他以一局後，演出大受影響。

其第一盤僅輸一分，尼維納特露瓦毛赫，英倫球手五比七，奧國的草單前五比七，六比四及六比六，勝美國、四國盟軍與法國等，六比一及六比六。

世界拳委稱合約改例前已簽妥

兩冠軍爭霸戰 仍戰十五回合

(法新社墨西哥城電) 世界拳委會表示，該會對英美的蘇聯。該兩場拳擊都在世界拳協和拳委的管理範圍內。倫敦沙是世界。

四度世界拳委會宣佈此項將爭霸戰第十五回合同意。因爲十月十一日合夥人已告定。

科學



期九八三第

美國研究治療太空病 冀飛行員適應新環境

【本報訊】美國太空總署最近宣佈，將撥款一億一千萬元，資助一項名為「太空適應」的研究計劃。該計劃旨在研究飛行員在太空環境中可能出現的各種生理和心理反應，並尋求有效的治療方法，以幫助飛行員更好地適應太空生活。

據悉，太空適應研究計劃將分為三個階段進行。第一階段將重點研究飛行員在太空中的運動、飲食、睡眠和社交行為。第二階段將研究飛行員在太空中的心理狀態，包括壓力、焦慮和孤獨感。第三階段將研究飛行員在太空中的生理反應，包括骨骼密度、肌肉質量和心血管系統。

美國太空總署表示，這項研究計劃對於提高飛行員的太空適應能力，確保太空任務的順利進行具有重要意義。目前，已有數百名飛行員參與了該計劃的研究工作。

老年性骨質疏鬆症 連接因子含量較低

【本報訊】一項最新的科學研究發現，老年性骨質疏鬆症與血液中的連接因子含量較低有關。研究人員通過對數百名老年人的血液樣本進行分析，發現骨質疏鬆症患者血液中的連接因子含量明顯低於健康老年人。

連接因子是一種蛋白質，對於維持骨骼的結構和強度具有重要作用。研究人員認為，連接因子含量的降低可能是導致骨質疏鬆症的原因之一。這一發現為治療骨質疏鬆症提供了新的思路，即通過補充連接因子來提高骨骼的強度。

塑膠泡中的生活

【本報訊】在英國威爾斯州的一個小鎮，有一群人被稱為「塑膠泡」居民。他們生活在一個由塑膠材料製成的巨大氣球中，這個氣球被稱為「塑膠泡」。居民們在氣球內部生活，通過氣球上的開口與外界進行交流和活動。

「塑膠泡」居民的生活引起了社會的廣泛關注。有人認為，這種生活方式可以保護居民免受外界環境的污染和威脅。也有人認為，這種生活方式是一種對現實的逃避。目前，「塑膠泡」居民的生活仍在繼續，他們將如何應對未來的挑戰，仍有待觀察。

電動心跳調整器

【本報訊】一項最新的醫療技術研發出一種電動心跳調整器，可以幫助心臟病患者調整心跳節奏。該調整器由一個小型的電動裝置組成，可以植入心臟內部，通過電流刺激心臟肌肉，使其恢復正常的跳動節奏。

研究人員表示，這種電動心跳調整器對於治療心臟病、心律失常等病症具有顯著效果。目前，該調整器已在臨床試驗中取得了良好的效果，預計將很快投入市場應用。

偉大魔術家的時鐘

【本報訊】偉大魔術家「哈利·胡迪尼」的時鐘，最近被發現具有神奇的力量。據傳，這塊時鐘是胡迪尼生前所製，具有預測未來的能力。最近，有人利用這塊時鐘進行了一次預測，結果竟然與事實相符。

這塊時鐘的發現引起了人們的極大興趣。有人認為，這塊時鐘是胡迪尼魔術能力的體現。也有人認為，這塊時鐘只是一塊普通的時鐘。目前，這塊時鐘被保存在一個博物館中，供人們參觀。

最新最大的海上鑽油台

【本報訊】一項最新的海上鑽油台設計方案，被認為是迄今為止最大、最先进的。該鑽油台由多個大型浮筒組成，可以在海上進行移動和組裝。設計人員表示，該鑽油台具有結構堅固、操作靈活、維護方便等優點。

目前，該鑽油台正在進行進一步的設計和建造工作。預計將在未來幾年內投入使用。該鑽油台的建成將為海上石油開採提供新的選擇，對於提高石油產量具有重要意義。

太空適宜種植物

【本報訊】一項最新的太空實驗發現，某些植物在太空環境中生長良好，這為未來在太空中種植食物提供了可能。實驗中，科學家將多種植物種子送入太空，並在返回地球後觀察其生長情況。

結果顯示，一些植物在太空環境中不僅能夠存活，還能正常生長。這表明，太空環境並非完全不適宜於植物生長。科學家將進一步研究太空種植的技術，為未來建立太空殖民地提供參考。

本港新聞

太順金號客戶為討回按金奔走 持牌人若避而不見 客戶將向廉署投訴

【本報訊】太順金號客戶為討回按金奔走，持牌人若避而不見，客戶將向廉署投訴。據悉，太順金號最近發生了一起客戶被騙案，客戶們要求金號退還按金，但金號負責人卻避而不見。客戶們表示，他們已經向警方報案，但警方目前尚未立案。

為了維護客戶的合法權益，客戶們決定向消費者委員會投訴。他們表示，如果金號負責人仍不配合，他們將繼續向有關部門投訴，直到問題得到解決為止。

月華街住戶遇劫警方及時趕到 三匪狗急跳牆 一賊狼狽墮樓

【本報訊】月華街住戶遇劫，警方及時趕到，三匪狗急跳牆，一賊狼狽墮樓。昨晚九時許，月華街發生一起搶劫案。三名歹徒闖入一棟居民樓內，搶劫了住戶的財物。警方接報後迅速趕到現場，將三名歹徒抓獲。

在抓捕過程中，其中一名歹徒因情況危急，從樓上跳下，受傷嚴重。目前，三名歹徒已被移送警方處理，受傷歹徒正在醫院接受治療。

搬遷街上熟食檔 及未來地區策略

【本報訊】搬遷街上熟食檔，及未來地區策略。有關部門正考慮將街上的熟食檔搬遷至指定區域，以改善街道環境和交通。同時，有關部門也在制定未來的地區發展策略，包括增加綠化、改善交通等。

有關部門表示，搬遷熟食檔是為了提高街道的整潔度和安全性。未來地區發展策略將以改善民生、促進經濟發展為目標，為市民提供更好的生活環境。



大廈管理多名 男性廿五至五十八歲無不良嗜好 網購(近幾利署)商住大廈每日十二小時輪更制月薪五千元

【本報訊】大廈管理多名，男性廿五至五十八歲無不良嗜好，網購(近幾利署)商住大廈每日十二小時輪更制月薪五千元。有關部門正在招聘大廈管理人員，要求如下：

- 性別：男性
- 年齡：廿五至五十八歲
- 學歷：高中畢業或同等學力
- 經驗：無不良嗜好，能接受輪班工作
- 待遇：月薪五千元，提供食宿

有意者請前往指定地點報名。

橫勿兒拍賣行拍賣 PAT VAULE 之半製成衣服布匹傢俬

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣 PAT VAULE 之半製成衣服布匹傢俬。拍賣品包括各種時髦的服裝、布匹和傢俱等。拍賣將於下週三舉行，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣 GOLDEN CAPITAL COMPUTER OPTICAL CO. 之金銀眼鏡架清潔液及各種廣告

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣 GOLDEN CAPITAL COMPUTER OPTICAL CO. 之金銀眼鏡架清潔液及各種廣告。拍賣品包括眼鏡清潔液、廣告冊等。拍賣將於下週四舉行。

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣 PAT VAULE 之半製成衣服布匹傢俬。拍賣品包括各種時髦的服裝、布匹和傢俱等。拍賣將於下週三舉行，歡迎各界人士參加。

橫勿兒拍賣行拍賣 OOI MARITIME CARRIERS LTD. 之寫字樓傢俬用具及 B&B 電動打字機廣告

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣 OOI MARITIME CARRIERS LTD. 之寫字樓傢俬用具及 B&B 電動打字機廣告。拍賣品包括辦公桌椅、打字機等。拍賣將於下週五舉行。

橫勿兒拍賣行拍賣 MANDARIN ARTS & FURNITURE LIMITED 之大帮名貴傢俬廣告

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣 MANDARIN ARTS & FURNITURE LIMITED 之大帮名貴傢俬廣告。拍賣品包括各種名貴傢俱、藝術品等。拍賣將於下週六舉行。

橫勿兒拍賣行拍賣 JEWELLERY CO. 之首飾及傢俬

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣 JEWELLERY CO. 之首飾及傢俬。拍賣品包括金銀首飾、珠寶等。拍賣將於下週日舉行。

【本報訊】橫勿兒拍賣行拍賣 PAT VAULE 之半製成衣服布匹傢俬。拍賣品包括各種時髦的服裝、布匹和傢俱等。拍賣將於下週三舉行，歡迎各界人士參加。

本港新聞

南區工廈泊車位改用用途 地政署決嚴加取締 限期四週恢復原貌

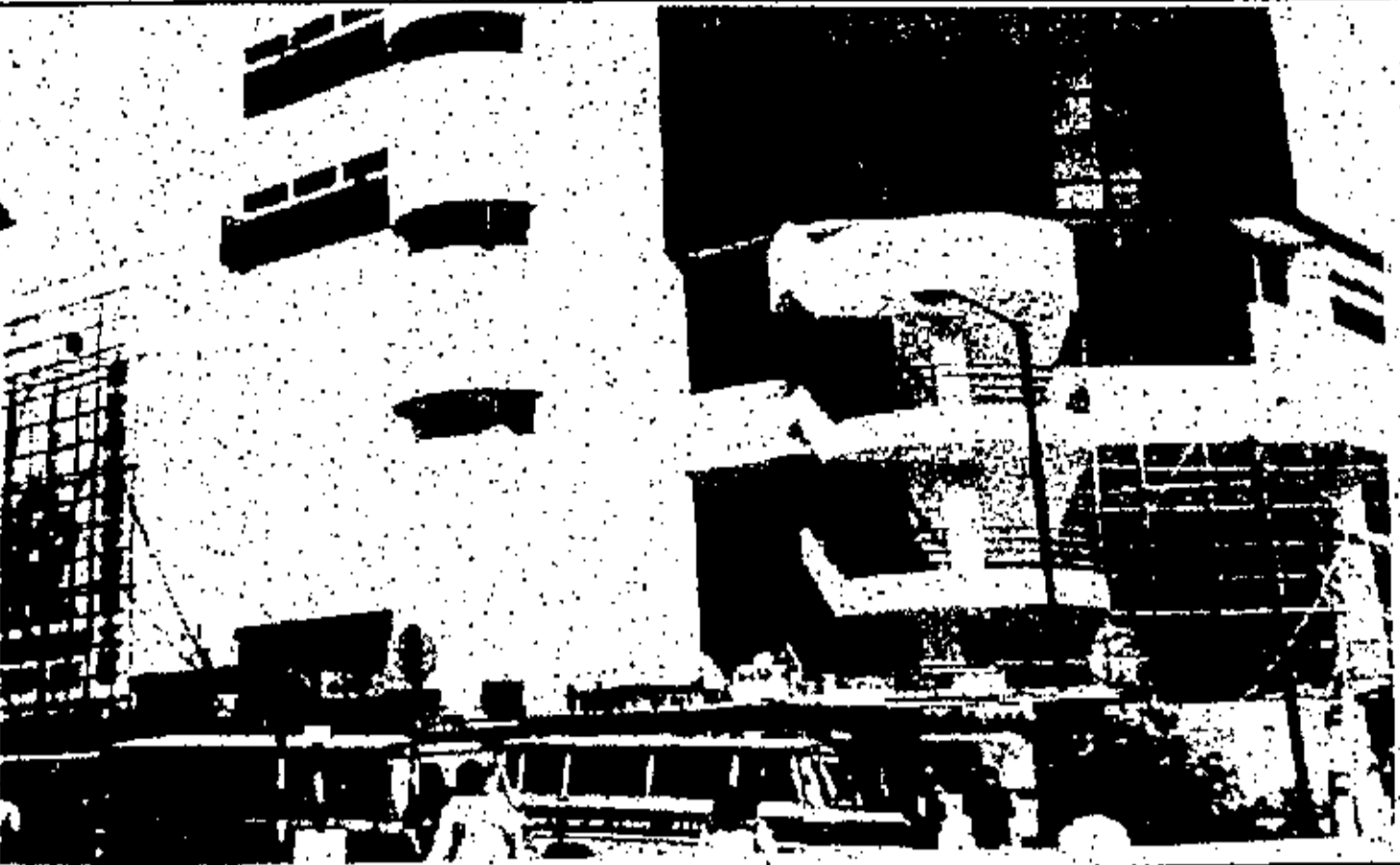
覓地建熟食中心解決工人午餐

【本報訊】南區工廈泊車位，由於地政署決定嚴加取締，限期四週恢復原貌。地政署表示，由於南區工廈泊車位，多被改建為熟食中心，影響工人午餐，地政署決定嚴加取締，限期四週恢復原貌。地政署表示，由於南區工廈泊車位，多被改建為熟食中心，影響工人午餐，地政署決定嚴加取締，限期四週恢復原貌。

香港仔街市三月間落成 三百小販遷入經營

【本報訊】香港仔街市，將於三月間落成，三百小販將遷入經營。香港仔街市，位於香港仔，佔地約十萬平方呎，可容納三百多個攤位。小販表示，新街市落成後，將可改善經營環境，並可遷入經營。

武將行將退休 任接寧理顏 長處務警副



武將行將退休，任接寧理顏，長處務警副。

中環嘉咸街一幢舊樓 雨中燬於大火

【本報訊】中環嘉咸街一幢舊樓，於昨日下午三時左右，因雨水滲入引起電氣短路而發生大火，火勢猛烈，該幢舊樓全幢被燬。消防人員趕到現場撲滅火勢，並疏散了附近居民。

海制進十 出選作勝優 出展開公日四十月本

【本報訊】海制進十，出選作勝優，出展開公日四十月本。海制進十，出選作勝優，出展開公日四十月本。海制進十，出選作勝優，出展開公日四十月本。



海制進十，出選作勝優，出展開公日四十月本。

利瑪竇來華傳教四百年 香港教區盛大慶祝

【本報訊】利瑪竇來華傳教四百年，香港教區盛大慶祝。利瑪竇來華傳教四百年，香港教區盛大慶祝。利瑪竇來華傳教四百年，香港教區盛大慶祝。

逢星期二、五、七、九
或往馬會各場外投注處
或往電話投注戶口投注
查詢開彩結果請致電
五一七五八二二
香港獎券管理局

MASTER IN BUSINESS ADMINISTRATION DEGREE (M.B.A.)

ACCOUNTANCY (A.C.C.A.)
BANKING (A.B.I.)
MARKETING (M.I.M.)
BUSINESS MANAGEMENT (M.B.E.)

Our Business Courses lead to internationally recognised business qualifications in Accountancy, Banking, Marketing, Business Management, and the Master in Business Administration Degree (M.B.A.).

IN ONLY 1 YEAR (3 TERMS) we will prepare you for the M.B.A. Qualification (Member of the Association of Business Executives). The M.B.A. is internationally recognised and accepted as the equivalent of the Higher National Diploma (H.N.D.). It confers immediate Professional Business Status as the course covers Economics, Law, Business Administration, Management, Marketing, Computing and other essential subjects needed at Executive level. With this background of high level Professional Business Training, you can move ahead to the top executive jobs and a progressive high-pay career.

IF YOU WISH TO SPECIALISE in Accounting, Banking, Marketing, Management, Computers or Export & Shipping, you can, after successfully completing the A.B.E. Diploma, take the 1 year Advanced Diploma of the A.B.E. in your chosen subject. In addition, the M.B.A. entitles you to substantial exemptions from the A.C.C.A., A.B.I., M.I.M., etc. Your M.B.A. can also lead to the highly prized M.B.A. Degree.

REPUTATION: St. Aldates College is a member of C.I.F.E. approved by the British Council and is an INVERVAL Examination Centre for the Association of Business Executives (A.B.E.). The College pays special personal attention to overseas students and provides them with excellent friendly living accommodation.

If you have the ambition to aim for a top executive post, you should send for our informative College Prospectus.

St. Aldates College

BUSINESS TRAINING DIVISION
(Dept 80K) ROSEPLACE, OXFORD, ENGLAND

警務處女職員會抽獎結果

REF. TVE LIC 136/135/1782 (75)

頭獎	80	八	獎	4350
二獎	6030	九	獎	5918
三獎	54	十	獎	3032
四獎	8591	十一	獎	3876
五獎	2830	十二	獎	3852
六獎	1220	十三	獎	4633
七獎	3881			

中獎者請於一九八三年一月三十一日前到警務處女職員會抽獎處領取獎金。領獎時須出示中獎之獎券。

警務處女職員會主席 盧寶雲 謹啟

一九八三年一月三日

現有大批廉價新力錄影機

型號SL-J20附遙控器 (RM-71) 適用台灣線路，有意者請於上午十時至下午六時電 3-7225881 洽

警方聘請心理學家

催眠自願證人作供

並與英國警方合作交換人員計劃

貿易地之受限制防範

貿易地之受限制防範，九八二、八三年於特別行政區。

沙咀灣中心地下商場(約佔總面積百分之三)之九八二、八三年於特別行政區。

沙咀灣中心地下商場(約佔總面積百分之三)之九八二、八三年於特別行政區。

沙咀灣中心地下商場(約佔總面積百分之三)之九八二、八三年於特別行政區。

香港政府公佈

柏架山道交通通告

柏架山道交通通告，一九八三年一月六日。

柏架山道交通通告，一九八三年一月六日。

柏架山道交通通告，一九八三年一月六日。

葡萄牙駐香港領事館

公告

葡萄牙駐香港領事館，一九八三年一月六日。

葡萄牙駐香港領事館，一九八三年一月六日。

葡萄牙駐香港領事館，一九八三年一月六日。

出售

承銀主命代售下開物業

香港灣仔道232號及另兩個住宅單位

舖位面積：3450呎 (不交吉)

住宅面積：3764呎 (全部交吉)

查詢電話：5-217171 劉生治

截止日期：一九八三年一月十日 中午十二時

5-217171

聘請什役

文化機關，聘請什役，做寫字樓文書及分派信件工作。有意者請於近及處應徵。每日上午九時至下午五時。

海軍處佈告

一九八三年第一號

海軍處佈告，一九八三年第一號。

海軍處佈告，一九八三年第一號。

海軍處佈告，一九八三年第一號。

每週星座

馮雅麗

十二星中的婚姻(十三)：獅子座的男性通常都是比較勇敢，充滿活力，但是過於性急；不過，在處理愛情及婚姻的問題時，獅子座的女性則顯得十分冷靜，無論在工作及娛樂方面都表現得十分出色，即使外間有阻力亦難影響你們的。水座的女性則顯得十分冷靜，無論在工作及娛樂方面都表現得十分出色，即使外間有阻力亦難影響你們的。...

日漸普遍皮裘服

一件皮裘，不但可以禦寒，而且可以顯示你的身份。一件皮裘，不但可以禦寒，而且可以顯示你的身份。一件皮裘，不但可以禦寒，而且可以顯示你的身份。...

漳州宜春水仙花 簡潔高雅推首選

漳州水仙花，簡潔高雅，推為首選。漳州水仙花，簡潔高雅，推為首選。漳州水仙花，簡潔高雅，推為首選。...



快樂地開步走

快樂地開步走。快樂地開步走。快樂地開步走。快樂地開步走。快樂地開步走。...

福建漳州 宜春水仙花 封箱標誌

中國土產進出口公司 經營漳州宜春水仙花 福建省分公司龍溪支公司 總代理：華閩有限公司 總經銷：好得洋行有限公司

福壽膏 滋潤皮膚 清涼解渴 皮膚效強

福壽膏，滋潤皮膚，清涼解渴，皮膚效強。福壽膏，滋潤皮膚，清涼解渴，皮膚效強。...

彩色生活

彩色生活，豐富多彩。彩色生活，豐富多彩。彩色生活，豐富多彩。...

打邊爐笑話

打邊爐笑話，笑話笑話。打邊爐笑話，笑話笑話。打邊爐笑話，笑話笑話。...

就時 富強 患痔無遺傳性

就時富強，患痔無遺傳性。就時富強，患痔無遺傳性。就時富強，患痔無遺傳性。...

香港華商旅遊協會聯合廣告

金門 3-319151 即運輸處樓上

敦煌 3-323388

捷威 3-308311-6 5-254596

欣欣 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

美和 5-237184-6 代理航空公司機票

佳麗安 3-254549-0 5-241845

怡安 3-886353 886356 3-325371-2

哥頓 5-46955 3-325371-2

各大旅行社 均有代理

利華旅運 3-306331-4 3-660206-7

永安 3-254549-0 5-241845

歐洲七國 18天豪華遊覽團 \$9880

康達旅遊 3-924122 3-924132

美麗寶島 3-216409-0 3-232111-8 3-698393 3-910546-8

佳運 3-953227 5-215494

全台灣 3-216409-0 3-232111-8 3-698393 3-910546-8

全泰國 3-216409-0 3-232111-8 3-698393 3-910546-8

全馬星 3-216409-0 3-232111-8 3-698393 3-910546-8

日本韓國 3-216409-0 3-232111-8 3-698393 3-910546-8

新界版

增續將口人內年五門屯
萬四年每均平

麥法誠署長指出，已達廿萬成人安居地方，兩
年內來工廠增四倍職位，兩位達兩萬與就業配
合，屯門公路不久六線通車，輕便鐵路積極策
劃。

法統計已達二十萬，而去年內平均每年亦會增加四萬人，其中有三萬入住公共屋宇。

萊法威署長於答覆上述問題時說：

他又說，雖然有千條開通的，在香港二千公里的交通，在過去不過可稱得上是改善，根據象顯示，該新橋正在為一個地方可以安插和成家立業之處。

何錦棠議員的問題爲「請問目前新市鎮目前人口增長如何？有關道路建設發展和有限市鎮的發展機會有限，對人口增長有何影響？」

他說：道路運輸方面的發大難時期，而主要路綫已經漸漸完成。

麥理浩爵士說：

經過運送系統的興建，有過到向嚴重阻滯，但不將會變得很三級。

聖烈節前，外面的無賴小販起來很多，佔據了利來地，使各店舖生意受到嚴重打擊，僑戶代表感到極大壓力，自從該批無賴搬入後，他們的生意額才減了六成，但仍繼續留在實任無法排走。

第一代表說：數目已經分別列明政府所投撥，並由城市局署接洽，方面應為當局尋求協助，請有關當局速解決該批無賴搬遷生活的問題；目前，仍未見當局有何行動，但採取該項有「牌號無牌」的建議及審判，並將他們把此項上持三、四天，在地上打鬥，他們並懸掛一些橫額等語。

市政黨一般事務委員會主席，昨晚致電詢問住址時，隨時候候政務局亦派車載數十警員協助守衛，下午一時半左右，如

沙田獅子會勸導遊覽善達主日演講

邵善達主任在離沙田狀元村之遙，於昨日出席該處基督教福音堂主日餐例會並演講。他首先表示：本港無烟工業——旅遊業發展到今天，已大有相當成績，吸引世界各地遊客紛紛來港染指及乘機觀光。一九七八年度來港旅客人數超過二百五十萬人次。

邵氏指出：來港之旅客中最多之五個地區國家為：(一)東南亞；(二)日本；(三)美加；(四)澳洲紐西蘭；(五)英歐。中國東、中、西部地區較小。香港旅遊協會成立，以有限及人力物力集結上述地區而廣設宣傳。

至於到訪客數目，五十年來，四個旅客中有一個屬東南亞（包括星洲、馬來亞、泰國及菲律賓等地）。若以國家來算，五十年來，四個旅客中有一人係來自日本。

邵氏對遊客來港帶回香港之匯款收入甚為感佩。他指出：去年度仍可說步步上升，遊客在港經濟消費亦大。據八十四位港元（不包括機票）足可與倫敦至中環之單路之運費，便次於款式及電子業比較上，旅遊業之價值較航空上之銀行業有過之而無不及。

他估計：在今日之環境中，總是有錢途行，因此特種經濟雖不熱，旅遊業仍可仍發展。他指出：八十四萬元之消費有百分之十五用在地產方面，而酒店佔有投資額百分之廿五。

他指出：遊客中不只地產和觀光行業，約有百分之五且發覺在佔有投資額百分之廿五。最後，邵展望今年本港旅遊業將更繁榮，數可望增加百分之三十。至於消費則仍有百分之五的長。(八二八)

沙田市鎮計劃委員會現正進行，出席嘉賓：陳冠熙、張經盛、蔡振裕、蔡思烈、林國華、李可民、謝北辰、許偉傑、黃仲輝、趙煥雄、李逸慶等多人。(木)

至於在小型汽車或貨車動，市將聯絡同警方執行上述行為的非法販賣行(取行動)。 (特稿)

荳蔻逾百定 得案盜案偵查獲開典典，定於九八年一月九日(星期四)下午一時四十分假北葵涌警署理清決以願判完結。

六人星本 制，如賽時則抽籤決定，直至全部名次，情外原酌，希望參棋友原厥功充，使棋博得以順利完結。

志道堂 按立執事禮

敬啟者(新嘉坡中華總會館董事暨主席)日慶號七週年，舉行恩崇科喜筵立禮，舉凡康、邱成海、梁榮明、

安定友愛邨小商人

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 103-107.

何在上述地點或屯門其他地區進行的非法搗賣比賽，大會將在賽場懸掛各組對賽表，列明比

邵善達昨在沙田扶輪社講香港旅遊發展，美

而頒獎禮亦早定於一九八三年一月卅日舉行。因爲時日所限，比賽山。

—

七

11

名

柴樞黃

且
05

7

10

野獸王國的故事 (上)

冰小

在森林中，有一隻老虎，牠叫王。王是一個非常威風凜凜的動物，牠是森林中的國王。牠的毛色是黃色的，上面有黑色的條紋。牠的眼睛是綠色的，非常銳利。牠的牙齒是白色的，非常鋒利。牠的爪子是黑色的，非常堅硬。牠的尾巴是長的，上面有黑色的環狀斑紋。牠的吼聲是震耳欲聾的。牠是森林中的霸主，牠是森林中的國王。

學習尊重別人

小朋友：

這是一篇關於學習尊重別人的文章。文章強調了尊重別人的重要性，並提供了一些具體的建議，如：不要嘲笑別人，要學會傾聽，要尊重別人的隱私等。文章旨在教導小朋友如何與他人相處，並建立一個和諧的社會。



澳洲優質首飾 拓展海外市場

澳洲優質首飾公司最近推出了一系列新的首飾，旨在拓展海外市場。這些首飾包括金戒指、金手鐲、金項鍊等。這些首飾設計精美，品質優良，價格合理。公司表示，他們將繼續努力，為廣大消費者提供更高質量的首飾。

為認仕人心有 不足仍感安本港

本港安老服務仍感不足。文章指出，雖然香港政府已經在安老服務方面取得了一些進展，但仍然存在許多問題。例如，安老院的數量不足，服務質量有待提高，安老人士的經濟狀況不容樂觀等。文章呼籲政府和社会各界共同努力，改善安老服務，保障安老人士的權益。

康樂家庭

為認仕人心有 不足仍感安本港

本港安老服務仍感不足。文章強調了安老服務的重要性，並提供了一些具體的建議，如：政府應增加對安老服務的投入，社會各界應加強對安老人士的關心和幫助等。文章旨在提高公眾對安老服務的重視程度，並促進安老服務的發展。

人味人

真好戲 真賣座 點計都係冠軍！ 洪金寶熱門勝出！

今日公映：人味人

洪金寶 領銜主演

今日公映：人味人

洪金寶 領銜主演

佛天神

今日公映：佛天神

洪金寶 領銜主演

今日公映：佛天神

洪金寶 領銜主演

樂韻繽紛

今日公映：樂韻繽紛

洪金寶 領銜主演

今日公映：樂韻繽紛

洪金寶 領銜主演

東急床上用品部

今日公映：東急床上用品部

洪金寶 領銜主演

今日公映：東急床上用品部

洪金寶 領銜主演

生死決

今日公映：生死決

洪金寶 領銜主演

今日公映：生死決

洪金寶 領銜主演

血中血

今日公映：血中血

洪金寶 領銜主演

今日公映：血中血

洪金寶 領銜主演

普慶明珠

今日公映：普慶明珠

洪金寶 領銜主演

今日公映：普慶明珠

洪金寶 領銜主演

普慶明珠

今日公映：普慶明珠

洪金寶 領銜主演

今日公映：普慶明珠

洪金寶 領銜主演

本港新聞

天雨路滑新界一朝四宗車禍

大巴小巴相撞

十四男女受傷

另外三宗交通意外七人浴血

攝影器材展覽會

大會舉行五天

張有興昨主持揭幕

賭博出千收受利益

兩探員涉嫌

被廉署拘控

劫匪未傷人

輕判囚五年

六合彩四注中頭獎

派彩金一百一萬

式獎派廿七萬七千餘

明清廣東繪畫展覽

今日開始換展

工人世界

若千工會代辦年貨
協助工友減輕負擔
過年如過日精打細算可慳則慳

混合原料方法

機械取代人力
往來操作方式偏重人力用地多
近年利用機械生產快捷兼清潔

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業
(請按地址往勞工處登記)

電業工會舉辦

用電安全講座
粵電工會為提高會員及社會大眾之安全用電常識，特舉辦此項講座。

市開融金洲歐

挫報匯美
揚上價金
受元美是，息減再會國美期預

海味雜貨市雖未大旺

拆家陸續備貨應銷
日本上花姑創出新高價
蠟燭來貨廉價供應充足

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司
實收資本港幣三千五百萬

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司
(恒生銀行全資附屬機構)

JF SPECIAL HOLDINGS LIMITED

怡富特別投資有限公司

華僑經濟

不景氣下市民出外散心風未減
春節旅行團報名尚理想
估計會減少，惟春節仍不如往年，加開出發

期豆交投暢

全日共成交二千零四十六手，造價
中好。

燒種價格微升

天氣寒冷，市民食慾增加，買
家踴躍，價格微升。

冰島克郎貶值百份九

該國通脹今年估計升四成

市開融金洲歐

挫報匯美
揚上價金
受元美是，息減再會國美期預

海味雜貨市雖未大旺

拆家陸續備貨應銷
日本上花姑創出新高價
蠟燭來貨廉價供應充足

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司
實收資本港幣三千五百萬

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司
(恒生銀行全資附屬機構)

JF SPECIAL HOLDINGS LIMITED

怡富特別投資有限公司

海味雜貨市雖未大旺

拆家陸續備貨應銷
日本上花姑創出新高價
蠟燭來貨廉價供應充足

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司
實收資本港幣三千五百萬

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司
(恒生銀行全資附屬機構)

市開融金洲歐

挫報匯美
揚上價金
受元美是，息減再會國美期預

海味雜貨市雖未大旺

拆家陸續備貨應銷
日本上花姑創出新高價
蠟燭來貨廉價供應充足

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司
實收資本港幣三千五百萬

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司
(恒生銀行全資附屬機構)

JF SPECIAL HOLDINGS LIMITED

怡富特別投資有限公司

股市專欄

買賣雙方意態頗感悠閒

港股市成值續大減 不足二千五百萬元

一般股票價值向屬穩中偏好，恒生指數回升八點三六，以七六九點九七收市。各項股票交投極淡，一錢股成交均大幅減少。做價則以美華酒店、大酒店、海港企業及聯邦地產A等提升較勁。

倫敦股市 輕微上升

倫敦股市昨日輕微上升，主要由於美華酒店、大酒店、海港企業及聯邦地產A等提升較勁。

怡富特別投資申請 各交易所暫停掛牌

怡富特別投資申請，各交易所暫停掛牌，同時最後一期每股繳付一元之付款期限亦將屆滿。

紐約股市復轉稍 指數回升十二點

紐約股市昨日復轉稍，指數回升十二點，以四六八八點收市，成交量亦增至七千五百五十三萬股。

八二年的紐約股市 初呈弱態年底蛻變

八二年的紐約股市，初呈弱態年底蛻變，投資者應密切注意市場動向。

成交量迭創新高點

成交量迭創新高點，市場交投活躍，投資者信心增強。

東京股市續暢好 指數重越八千點

東京股市昨日續暢好，指數重越八千點，成交量亦顯著增加。

市股加新 轉好稍做

市股加新，轉好稍做，投資者應把握機會，積極參與。

中華電力 則要作出全面撤退

中華電力，則要作出全面撤退，投資者應密切關注其動向。

遠東分類指數	一月五日	升/跌
綜合指數	769.97	8.36
工業指數	3500.89	6.51
金融指數	4248.48	57.95
公用事業指數	3085.12	31.45
房地產指數	9660.22	193.20
交通運輸指數	4056.21	202.44
零售業指數	2962.04	0.14
服務業指數	433.08	27.65
金銀指數	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

一月五日	收市	升/跌
金銀	4735.84	59.73
工業	3500.89	6.51
金融	4248.48	57.95
公用事業	3085.12	31.45
房地產	9660.22	193.20
交通運輸	4056.21	202.44
零售業	2962.04	0.14
服務業	433.08	27.65
金銀	2003.58	

也許目前適逢過關，只收半價，這是很正常現象。尤從從
 談情面，則是無價無市。稱
 時，時常可以底有價無市稱。
 日，香港地產界最近來港，交來
 亦得獲得淨淨的，主要係之
 增，增見報升，主要是之
 大幅上升的關係。一般股之
 市上接連的上升，從過去
 市上對新股之之升
 上遇著差異，亦反映一般股
 到一般股的人士，希望會有好的
 一殺，當然當前，在心目
 道之。在另一方面，目前
 朗，往往董事或某組債務；港
 要本財政有關者，前提出問題，
 變本加厲。上述這一切的問題
 變動情況，是否還有突
 不為股市人士所關心，顯露
 對所使然。

娛樂圈

在美國過年得鬼妹送香吻 周潤發決新春開戲 免延誤鄭裕玲時間

因睡眠充足，加上心情開朗，發仔心曠神怡。

周潤發在美國過年，原訂於前日下午返港，但入關後，發仔卻被移民局扣留，在移民局等候了約一小時，才獲准入境。發仔在移民局等候時，曾與一名女移民官交談，該女移民官對發仔的幽默感及風采，深表欽佩。發仔在移民局等候時，曾與一名女移民官交談，該女移民官對發仔的幽默感及風采，深表欽佩。



黃愷欣歐洲渡假 否認做過埠新娘

李瑞琪與黃愷欣合作「婦女新姿」主

黃愷欣日前在歐洲渡假，期間曾與李瑞琪合作演出「婦女新姿」一劇。黃愷欣在劇中飾演一名新娘，但她在劇中並非做過埠新娘。黃愷欣在劇中飾演一名新娘，但她在劇中並非做過埠新娘。



亞視為飛髮館宣傳 派該劇藝員為髮型屋剪髮

亞視為宣傳其新設之飛髮館，特派該劇藝員為髮型屋剪髮。

亞視為宣傳其新設之飛髮館，特派該劇藝員為髮型屋剪髮。亞視為宣傳其新設之飛髮館，特派該劇藝員為髮型屋剪髮。



石慧談本港時代曲 與校園民歌見解

石慧談本港時代曲，與校園民歌見解。

石慧談本港時代曲，與校園民歌見解。石慧談本港時代曲，與校園民歌見解。



兒童電影市場狹窄 立人向多元化發展

最近完成一部諸般片「小生作反」

最近完成一部諸般片「小生作反」。立人向多元化發展，最近完成一部諸般片「小生作反」。



鄧碧雲以健康為重 未敢為亞視演長劇

鄧碧雲以健康為重，未敢為亞視演長劇。

鄧碧雲以健康為重，未敢為亞視演長劇。鄧碧雲以健康為重，未敢為亞視演長劇。



姐雅羅拔絲 「花花公子」做封面

姐雅羅拔絲，「花花公子」做封面。

姐雅羅拔絲，「花花公子」做封面。姐雅羅拔絲，「花花公子」做封面。



潘志文歎禍不單行 車陷泥濘再傷舊患

潘志文歎禍不單行，車陷泥濘再傷舊患。

潘志文歎禍不單行，車陷泥濘再傷舊患。潘志文歎禍不單行，車陷泥濘再傷舊患。



有份量有看頭有氣氛 「假日屠夫」值得注意

有份量有看頭有氣氛，「假日屠夫」值得注意。

有份量有看頭有氣氛，「假日屠夫」值得注意。有份量有看頭有氣氛，「假日屠夫」值得注意。



波洛里尼拍古裝片 以宮廷美畫作背景

波洛里尼拍古裝片，以宮廷美畫作背景。

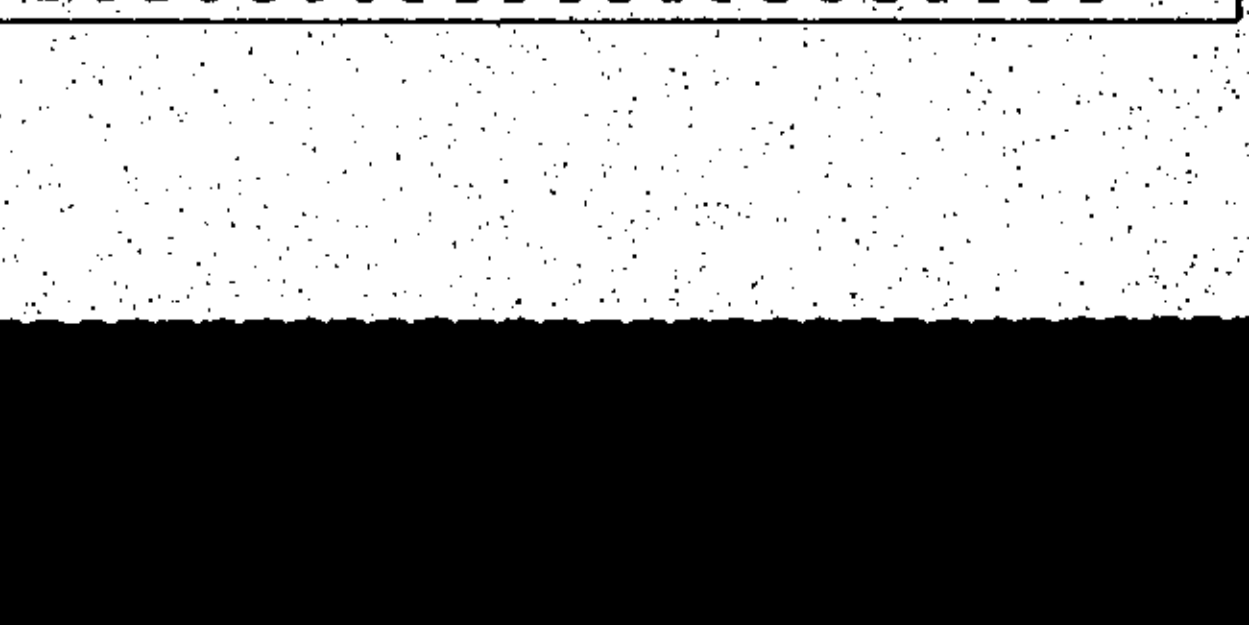
波洛里尼拍古裝片，以宮廷美畫作背景。波洛里尼拍古裝片，以宮廷美畫作背景。



楚原三思決定 正名魔殿屠龍

楚原三思決定，正名魔殿屠龍。

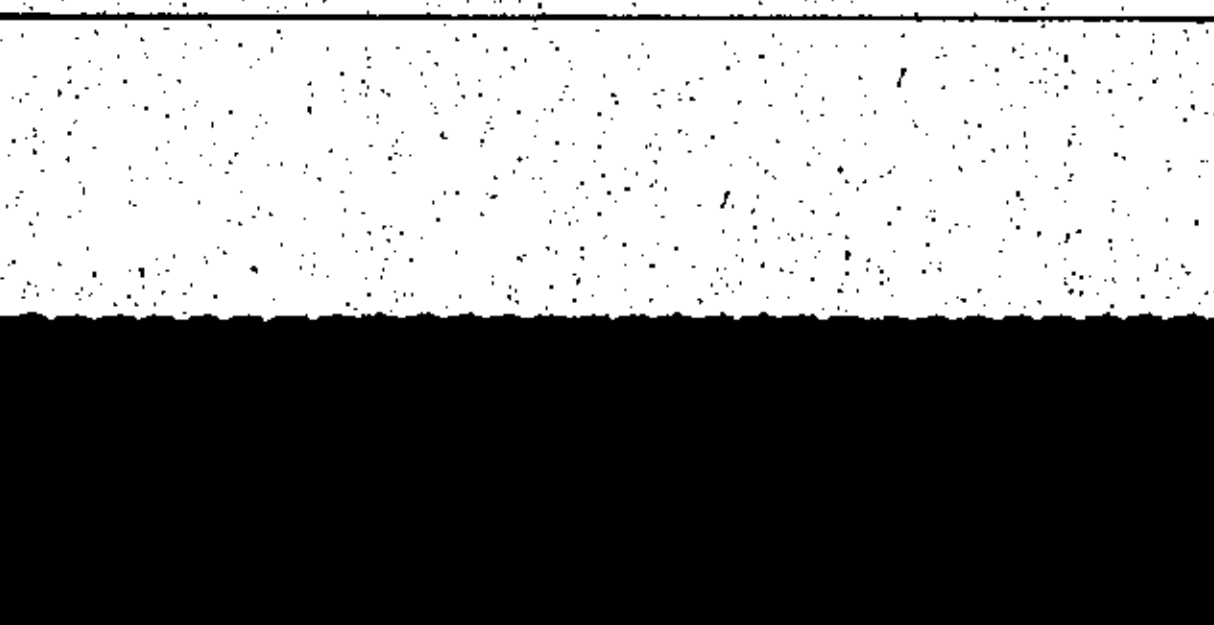
楚原三思決定，正名魔殿屠龍。楚原三思決定，正名魔殿屠龍。



黎漢持旅行結良緣 結算打未但，友男有芝佩羅

黎漢持旅行結良緣，結算打未但，友男有芝佩羅。

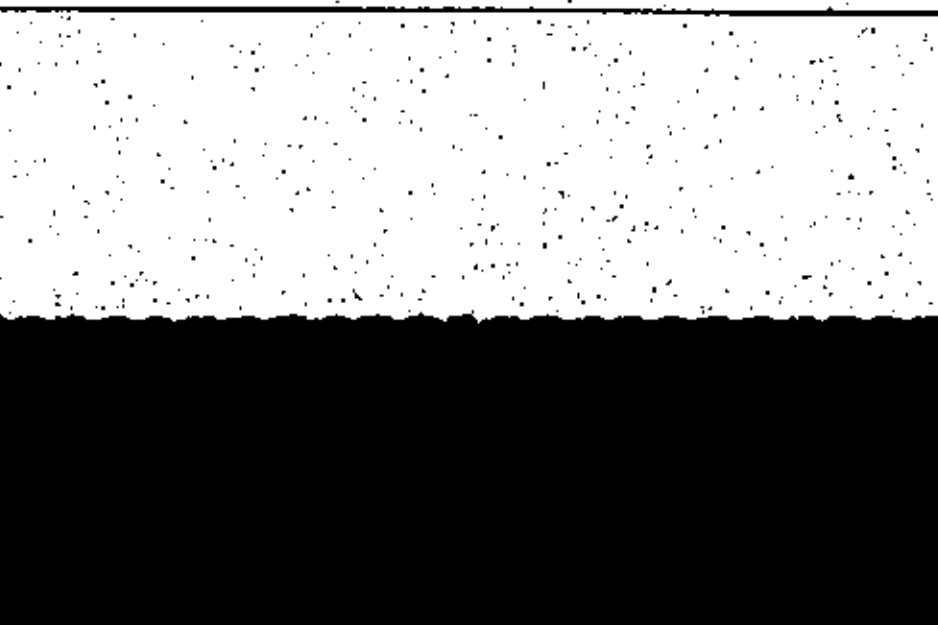
黎漢持旅行結良緣，結算打未但，友男有芝佩羅。黎漢持旅行結良緣，結算打未但，友男有芝佩羅。



血中血 今日獻映

血中血，今日獻映。

血中血，今日獻映。血中血，今日獻映。





港金升十六元

收市價三九九九最高為三五四，波幅僅十八元，交投平淡。各月份期金結算價升三至四美元，飾金牌價改高。

週三歐洲黃金開市價均報升

(特訊)昨(五)日倫敦金價，因受美聯儲主席格林斯潘在國會聽證會中，表示美聯儲將維持目前的利率不變，且對經濟前景看好，故金價一度上升。但隨後因美聯儲官員表示，美聯儲將在未來幾個月內，視經濟情況而定，是否會加息，故金價一度回落。最後收市價升十六元，最高為三五四，最低為三三九九。各月份期金結算價，倫敦金升三美元，紐約金升四美元，飾金牌價改高。

渣打銀行經濟月報預測

港息將進一步下跌

渣打銀行經濟月報預測，一九九三年經濟將進一步下降。報告指出，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。報告預測，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。

港息將進一步下跌

符並在一九八三年持續，則本港利率應會再下降。

渣打銀行經濟月報預測，一九九三年經濟將進一步下降。報告指出，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。報告預測，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。

港息將進一步下跌

符並在一九八三年持續，則本港利率應會再下降。

渣打銀行經濟月報預測，一九九三年經濟將進一步下降。報告指出，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。報告預測，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。

港息將進一步下跌

符並在一九八三年持續，則本港利率應會再下降。

渣打銀行經濟月報預測，一九九三年經濟將進一步下降。報告指出，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。報告預測，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。

港息將進一步下跌

符並在一九八三年持續，則本港利率應會再下降。

渣打銀行經濟月報預測，一九九三年經濟將進一步下降。報告指出，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。報告預測，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。

港息將進一步下跌

符並在一九八三年持續，則本港利率應會再下降。

渣打銀行經濟月報預測，一九九三年經濟將進一步下降。報告指出，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。報告預測，一九九三年經濟將進一步下降，主要是由於利率上升，以及消費者信心下降。

說席主協空際國 司公空航國各 蝕虧會仍年今 元美億十二為約

國際航空公司主席說，國際航空公司今年仍會虧蝕，預計虧蝕額將達十二億美元。主席表示，國際航空公司今年仍會虧蝕，預計虧蝕額將達十二億美元。

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

倍二逾高年去 驚人得通國阿

（本報訊）

尚有經濟消 息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

息刊在第五 張第一頁

（本報訊）

1983 中學會考試題預習專欄

歷史 (十五)

明德出版社胡應亮提供資料

HISTORY (15)

Philip Y.L. Woo

MILL & DALE PRESS LTD.

To what extent was Chinese history from 1895 to 1911 determined by external, foreign factors?

This is a general question, but a general question may not be an easy question. You must clearly distinguish between relevant and irrelevant materials. Otherwise you may end up writing a plain chronology in which every historical fact from 1895 to 1911 is included — which is impossible in view of the time limit, and which is disastrous.

SCOPE -

The key word "determined" is just another word for "caused". So you are asked to discuss the causes of historical events in China in the period. These events were caused by both external and internal factors. You should ask yourself: What were the foreign, external factors and how did they lead to or bring about the events? Were these external factors alone sufficient to cause the events? If not, what other factors (internal factors, that is to say, were there to contribute to the events? External or internal factors — which were more important?

To make sure that your answer is comprehensive, jot down the important events of the period, as follows:

The Sino-Japanese War 1894-95	The Treaty of Shimonseki 1895
The Hundred Day Reform, 1898	The Scramble for Concessions, 1896-1899
The Boxer Uprising, 1900-01	
The Late Manchu Reform, 1901-1911	The Russo-Japanese War, 1904-05
The 1911 Revolution	

On the right column, the events occurred internally in China, and on the right column,

the events on the international scene. Now pick out each of the events on the right column and tune your memory to its causes. How many were external in nature? Similarly, pick out each of the events on the left column and consider its effects. Why? Because international events would likely have effects on the internal developments of China, which is therefore exactly what the question requires.

Take this as an example. One of the effects of the Sino-Japanese War (1894-95) was that the defeat of China led to some Confucian scholars demanding institutional reform — the Hundred Day Reform of 1898. So this is relevant. Another of the effects was that the peace treaty led to the Triple Intervention in which Russia took part — therefore the beginning of Russo-Japanese hatred that in the end led to the Russo-Japanese War (1904-05). This is irrelevant, simply because this link has nothing to do with Chinese history itself. Make sure that every fact or idea is relevant before presenting it. It is therefore advisable that while writing the essay you refer back to the question from time to time.

The following are the basic points you must include:

1. External factors are indeed important:
 1. The Sino-Japanese War in 1894-95 stimulated reform — Hundred Day Reform, and revolutionary movement led by Dr. Sun Yat-sen.
 2. The same war led to the Scramble for Concessions (1896-1899) in China. The latter in turn hastened reform (1898 reform) and stimulated rebellion (the anti-foreign Boxer Uprising of 1900-01).
 3. The 1898 reform — basically caused by the coming of the West to China after 1840 —
 1. Imperialism necessitated reform.
 2. Introduction of reform ideas.
 4. The Boxer Movement — basically caused by the coming of the West to China after 1840 —
 1. Presence of foreign missionaries in China led to anti-foreign feelings among

2. Western imperialism aroused dissatisfaction from Chinese officials.
3. Economic imperialism in China created social-economic crises.
5. The Late Manchu Reform (1901-10) — caused by the realization of the West's unmistakable superiority after the Allied Expedition in 1900-01.
6. The Russo-Japanese War — Japan's victory convinced China of the practical value of constitutional rule (as Japan adopted a constitution as early as 1899-90) — therefore the Ch'ing court's decision for the late Ch'ing constitutional movement.
7. The 1911 Revolution — caused by:
 - A. the hopelessness of the Ch'ing dynasty as demonstrated by Western imperialism in China.
 - B. the introduction of the Western idea of revolution.

(In other words, just screen your knowledge on the period of Chinese history and select what you think are relevant points.)

II. However, internal factors are also present, for example:

1. The Hundred Day Reform was also caused by a struggle for power within the Ch'ing court.
2. The Boxer Uprising —
 - A. China had always had an anti-foreign tradition.
 - B. The social background of the Boxer Uprising — social-economic crises also caused by the internal decline of the Ch'ing dynasty which began before the coming of the West.
3. Similarly, the Late Manchu Reform was basically a Manchu attempt at checking political decentralization (which also began before the coming of the West).
4. Lastly, the 1911 Revolution was partly caused by the internal decline of the Ch'ing (and Western imperialism only hastened the

decline). Many of these internal factors can be recollected if you think about the external factors more carefully.

III. Conclusion -

You can say that indeed Chinese history in the period was to a large extent shaped by external forces, although many internal factors were also present and played equally important roles. In fact, many of these internal forces were indirectly related to external ones. The external forces did not influence all China. Their influence was mainly felt along the coast and main rivers. Thus to say that Chinese history in the period (which covered all China and included all Chinese) was determined by external forces alone was misleading.

PRESENTATION -

1. There can be two approaches:
 - A. You can describe all the external factors first and then proceed to a discussion of the internal ones, as in the above plan.
 - B. Or, you can analyse the external factors of an event and immediately remark that internal factors also helped bring about that event.
2. Use relevant facts to support each of the points that you make. For example, in stating that the Sino-Japanese War (1894-95) stimulated reform in China, you should briefly mention how on knowing the news of the humiliating peace treaty, about 600 Confucian scholars petitioned the throne for institutional reform, the continued movement of which led to the 1898 Reform. If you happen to forget this series of facts, just ignore them and find other factual support for other points — you will still be writing a good essay.
3. Time yourself accurately. Don't spend, say, 30 minutes out of 45 just on the Hundred Day Reform alone, even though you are well familiar with the topic.

經濟 (十五)

Economics (15)

K.K. Wong & L.T. Chan

Mill & Dale Press Ltd.

Population

1. Factors affecting the size of population

There are a number

of factors affecting the size of population of a country.

A group of individuals living in a nation makes up a population of the country. A population is always changing, depending on the rate at which its individual members reproduce, die or migrate. In other words, the rate of birth, rate of death, and rate of migration are the major factors determining the size of a nation's population. They are described in details as follows:

(a) Birth rate: The size of population is partly determined by the rate of birth of its citizens.

A country with high birth rate increases its population size. However, birth rate is affected by the food supply and the living environment of the place where they are situated. A country having sufficient supply of food, natural resources, fresh air and clean water, and also with good economic achievement and advanced technical skills usually tends to have a higher birth rate, since the environment is favourable enough for the reproduction of human beings. However, in some under-developed countries, the birth rates are high mainly because an increasing population size can supply more labour force for their production activities, as long as they are labour-intensive.

(b) Death rate: The death rate of a country depends on whether it can introduce modern administration

improving law and order and eliminating local warfare. Also, the introduction of modern transport, communication, and distribution reduces local famines. Furthermore, a country introducing public health measures controlling diseases can reduce the death rate.

(c) Net migration rate: In each year, there are some persons moving into a country from another country, and also some persons moving out of a country to live in another country. The former is called immigration, and the latter is known as emigration. The balance of migration, the difference between immigration and migration, is added to the size of population of the country. However, the balance of migration does not

affect the total population of the world as a whole.

Strict immigration laws prevent people move freely from one country to another.

In this case, the size of population of a country is largely determined by the death rate and birth rate.

To conclude, the size of a country's population is a combined result of the three rates described above. The size of population can become larger as the birth rate is greater than the death rate, while the migration is held constant.

II. Effects of population changes

The rapid growth of population has posed many problems on the world as a whole. They are described as follows:

(a) The problem of food: An increasing population demands for higher food production. On the other hand, the quality of food and its nutritional value are both important to a country of rising living standards. Thus there may exist a situation in which food is sufficiently supplied in one part of the world while people are starving elsewhere.

(b) The environment: Population growth is more or less related to the deterioration of environment quality, such as air and water pollution, depletion of natural resources, disposal of waste materials. It makes the solutions of environment problems more difficult.

(c) Social problems: An increasing population demands for more social services, ranging from education and housing, medical and health, social welfare, to law and order. Besides, the concentration of people in urban areas makes urban planning and administration complex and difficult.

(d) Family health: A family having many children may adversely affect the relation in the family, educational opportunities provided to the children, and also parental care. In turn, these will affect the mental, physical and psychological development of a child. A family of large size usually has unsatisfactory family relationships and even a deterioration of family life.

本港新聞

大勘商木屋區

已夷為平地

將整理地盤建居屋

【本報訊】位於大勘商木屋區的一處約一萬六千餘呎的舊屋，因屋宇狹窄，且屋宇間無空隙，已於日前被拆卸，現已夷為平地。該處原為一處舊屋，因屋宇狹窄，且屋宇間無空隙，已於日前被拆卸，現已夷為平地。該處原為一處舊屋，因屋宇狹窄，且屋宇間無空隙，已於日前被拆卸，現已夷為平地。

場車停車場商厦大建

順工程計改坪秀茂

【本報訊】位於大勘商木屋區的一處約一萬六千餘呎的舊屋，因屋宇狹窄，且屋宇間無空隙，已於日前被拆卸，現已夷為平地。該處原為一處舊屋，因屋宇狹窄，且屋宇間無空隙，已於日前被拆卸，現已夷為平地。

案屍藏箱木城龍九

控被首自年青

殺謀認否例依

【本報訊】九龍城區發生的一宗謀殺案，被告為一名十九歲青年，被控謀殺一名女子。被告在法庭上否認控罪，並表示其與案無關。法官在判詞中指出，被告在案發時曾與死者在一起，但其辯稱並未動手，法官對此表示懷疑。

入三年豐田車展

海運大廈介紹新款汽車

加插遊戲歡迎參觀參加

【本報訊】豐田汽車公司將於下月在海運大廈舉行三年一度的豐田車展。屆時將展出多款最新型號的汽車，並設有各種遊戲供參觀者參加。車展期間，還將有精彩的表演節目，歡迎市民踴躍參加。

寧波旅港同鄉會

關注兩電管制計劃

【本報訊】寧波旅港同鄉會日前舉行會員大會，討論有關兩電管制的計劃。同鄉會表示，將關注該計劃對會員的影響，並會代表會員向有關部門反映意見。

1983

中學考試題預習專欄

生物 (十六)

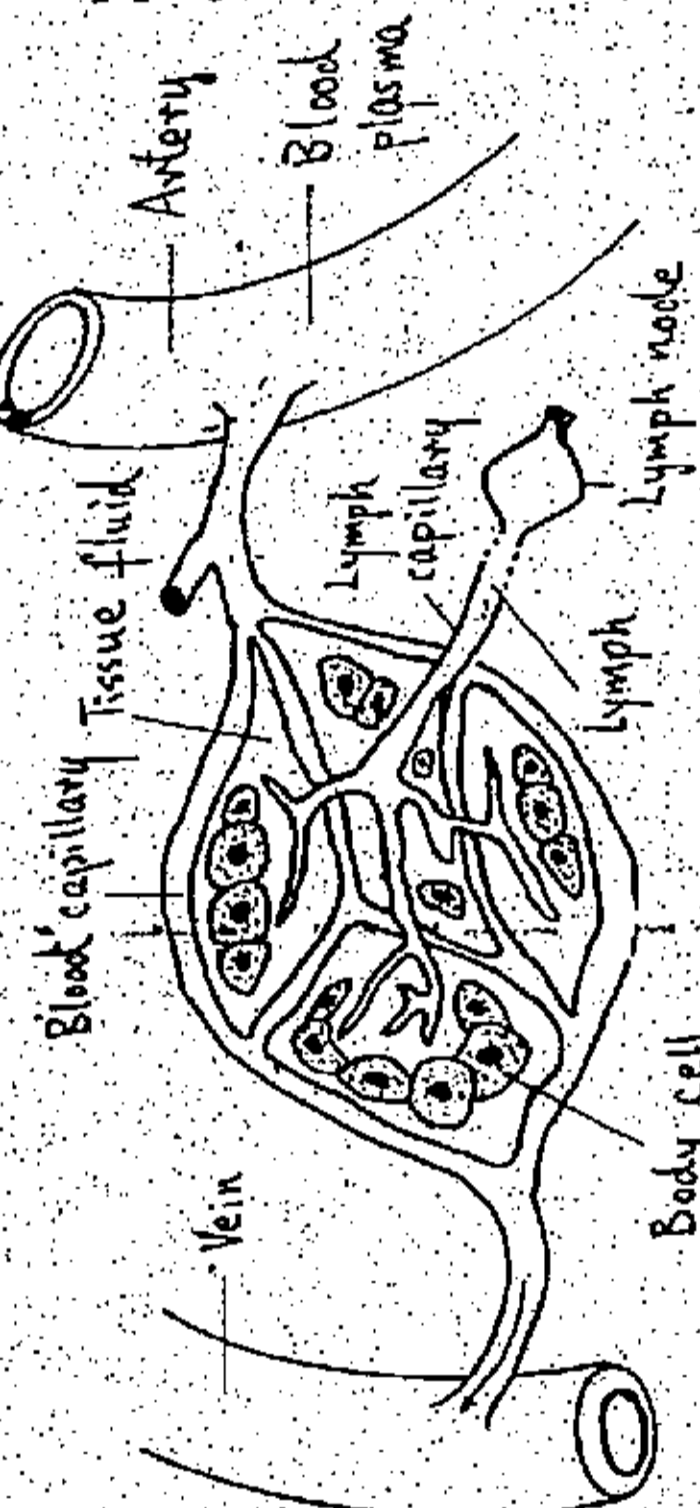
明德出版社梁永華 提供資料
BIOLOGY (16)

W.W. Leung

MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 5: Transport

5. The following diagram shows a number of body cells and their neighbouring capillary supply.

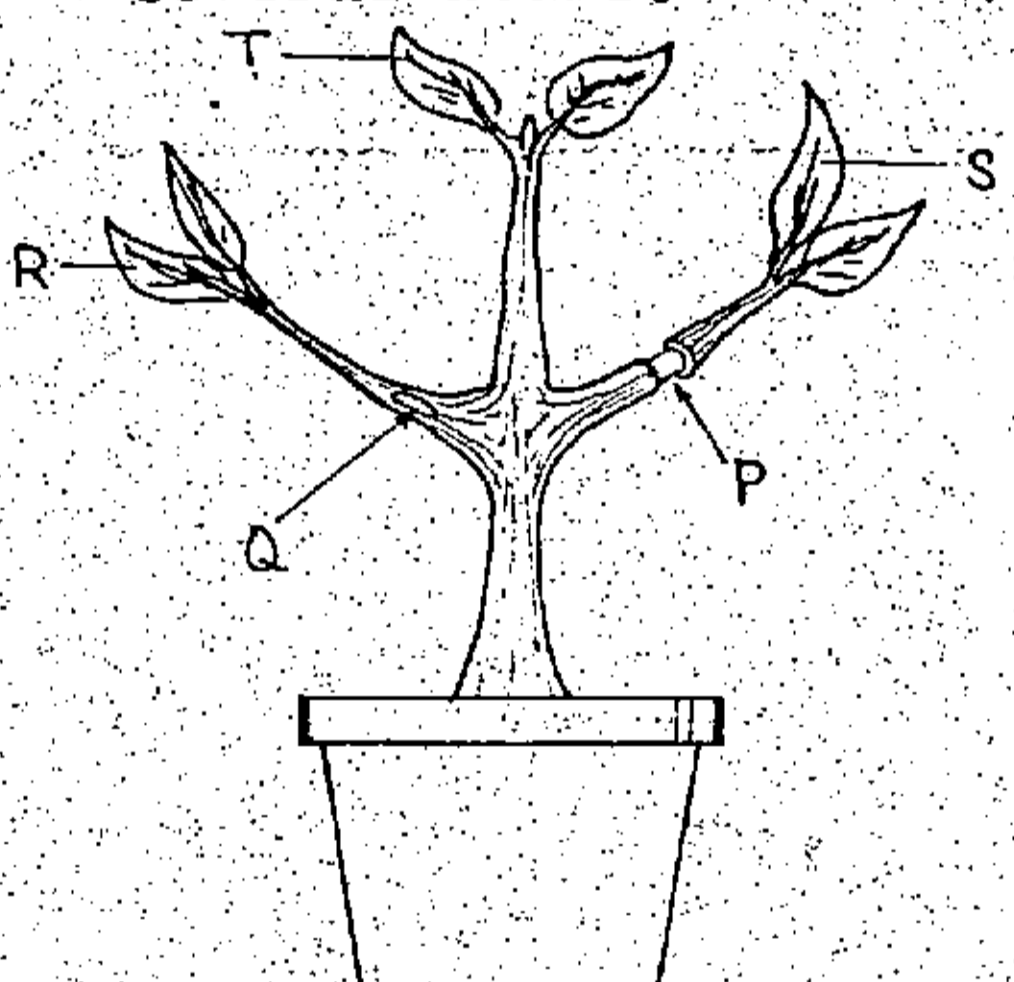


The table below shows the analysis of three body fluids:

	Plasma	Tissue fluid	Lymph
Protein (g per 100 cm ³)	6.9	0.1	2.6
Chloride (m-equiv per dm ³)	100	104	116
Calcium (m-equiv per dm ³)	5.0	5.0	4.6
Urea (mg per 100 cm ³)	22	22	23.6

- (a) Which organ provides the force to drive the plasma through blood capillary to intercellular space?
(b) State one structural feature of blood capillaries which permit material to pass through.
(c) What is the difference between blood capillary and lymph capillary?
(d) (1) State two functions of

- (2) tissue fluid. Describe two differences between tissue fluid and blood.
(5) How does this fluid get linked up with the blood?
(e) Give two functions of lymph node.
(f) Describe how the following items present in the blood give us protection:
(1) White blood cells
(2) Salts
(3) Clotting of blood.
(g) With reference to the table, explain briefly the flow of water from tissue fluid to lymph.
6. The figure below shows a destarched potted plant with the bark of a stem ringed off at P and the hard core of a stem removed at Q, then the potted plant is placed in full sunshine for several hours.



- (a) Describe with reasons the tests which should be done to show whether photosynthesis has occurred or not.
(b) If leaves R, S and T are tested for starch, what results would you expect to obtain?
(c) (1) If it is returned to the dark room overnight and then leaves R, S and T are tested for starch, what results would you expect to obtain?
(2) What conclusion can you draw from the experiment?

Answers:

5. (a) The force is provided by the pumping action of the heart.
(b) Capillaries are extremely fine. Their walls consist of only one layer of cells and are thus very permeable.
(c) Blood capillaries form a dense network for linking an artery and a vein, while lymph capillaries are composed of blind ducts and normally larger than blood capillaries.
(d) (1) 1. As a medium for gaseous

- exchange between blood capillary and tissue cells.
2. As a medium for material exchange.
(1) Tissue fluid contains no red blood cells and blood platelets.
(5) Lymph capillaries unite to form larger vessels (lymphatics). These finally collect into 2 large ducts, thoracic duct, and the right lymphatic, which flow independently into 2 veins which lead into the superior vena cava.
(e) 1. Formation of white blood cells and antibodies.
2. Inhibiting the spread of infection. In the lymph node there are numerous intercellular spaces which filter out the bacteria while the lymph is passing through them.
(f) (1) White blood cells can kill invading agents by engulfing them or by secreting antibodies, and promote blood clotting and tissue repair.
(2) Salts contribute to osmotic pressure, to form buffer systems.
(3) Clotting of blood prevents further bleeding and contamination by foreign agents.
(g) Because lymph contains higher amount of protein and chloride, the osmotic pressure of lymph is higher, the water would flow from tissue fluid to lymph through the wall of lymph capillaries by osmosis.

Tests	Reasons
1. Immerse the leaf in boiling water.	to kill the leaf and soften the tissues.
2. Put the leaf in alcohol which is heated on a water bath indirectly.	to dissolve the chlorophyll for decolourizing.
3. Put the leaf in warm water.	to wash away the alcohol and soften the tissues.
4. Add a	to test

- few drops of iodine solution in the leaf surface.
(c) (1) Leaf R: negative result, absence of starch.
Leaf S: positive result, presence of starch.
Leaf T: positive result, absence of starch.
(2) Phloem is responsible for the transportation of foods.

物理 (十六)

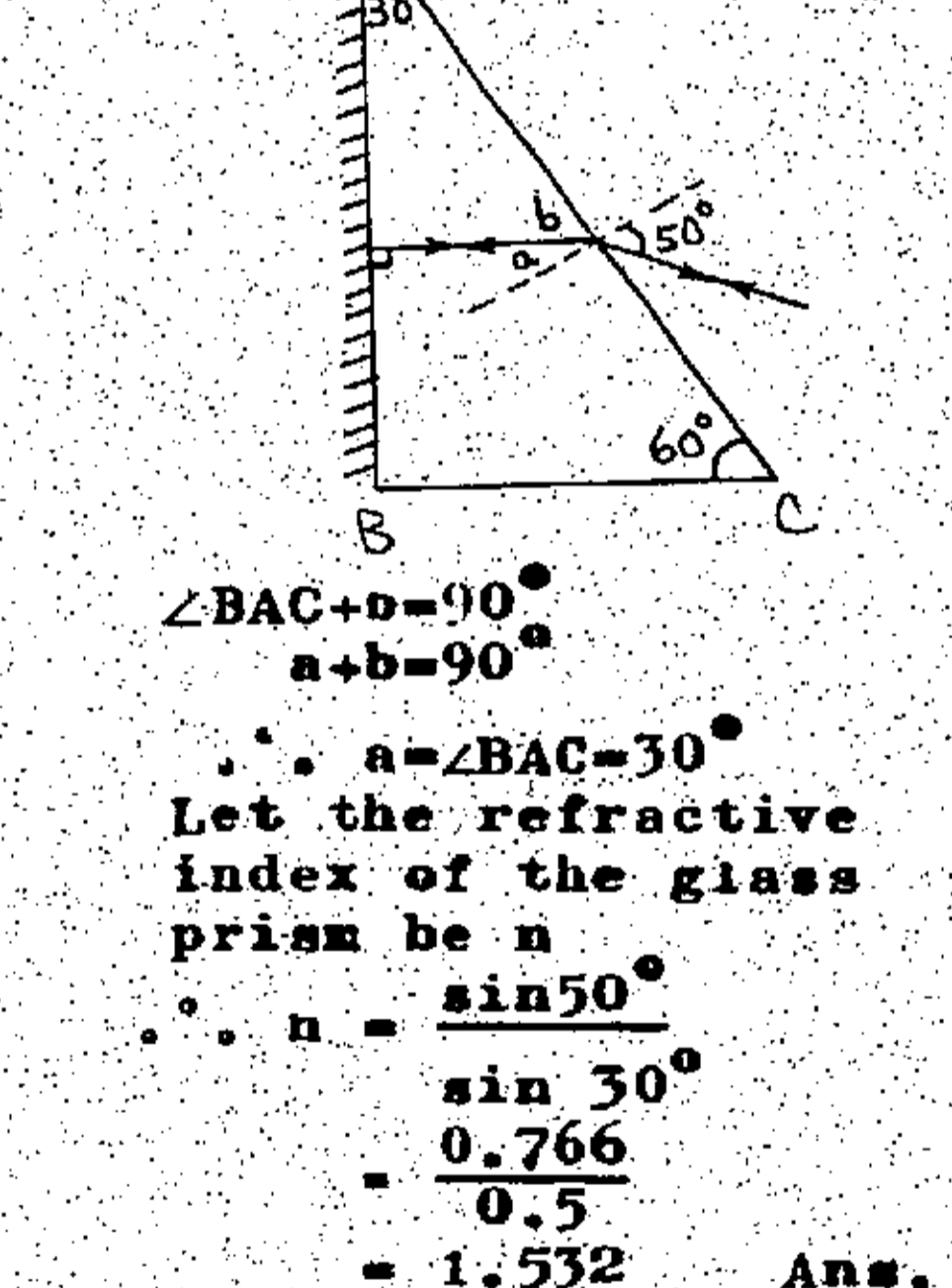
明德出版社盧雄國 提供資料
PHYSICS (16)

H.K. Lo

MILL & DALE PRESS LTD.

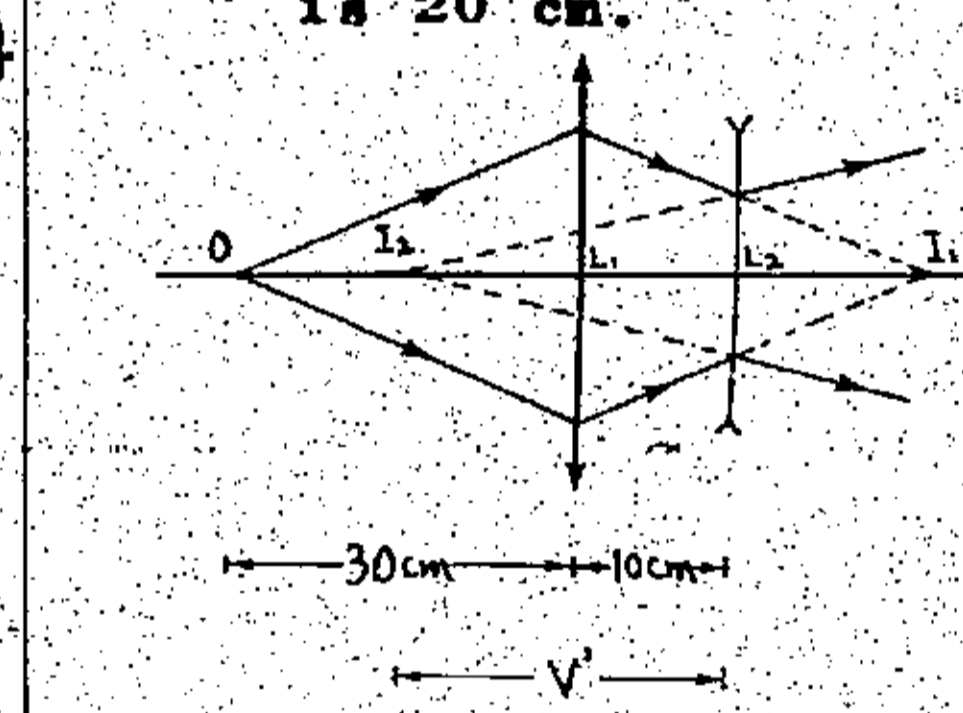
1.

(a)



- (b) From part (a) when the angle of incidence is 50°, the angle of refraction is 30°.
∴ $\frac{\sin 50^\circ}{\sin 30^\circ} = \frac{1}{n}$
 $\therefore n = \frac{\sin 50^\circ}{\sin 30^\circ} = \frac{0.766}{0.5} = 1.532$ Ans.
By using the fact that a light path is reversible, $r = 50^\circ$.

- the angle of deviation, $d = 40^\circ$ Ans.
2. As shown in the figure, if the luminous object is placed at the focus of the lens, it will retrace its path after reflection.
(a) ∴ the focal length can be determined by measuring the object distance.
(b) The focal length is 20 cm.



- Consider the convex lens only.
Real-is-positive
 $\frac{1}{v} - \frac{1}{u} = \frac{1}{f}$
 $\frac{1}{30} - \frac{1}{20} = \frac{1}{f}$
 $\therefore \frac{1}{f} = \frac{1}{30} - \frac{1}{20} = \frac{2-3}{60} = -\frac{1}{60}$
 $\therefore f = -60$ cm
 $L_2 I_1 = L_1 I_1 - L_1 L_2$
 $= 60 \text{ cm} - 10 \text{ cm}$
 $= 50$ cm
Consider the refraction due to the concave lens L_2 .
 $\frac{1}{v} - \frac{1}{u} = \frac{1}{f}$
 $\frac{1}{-50} - \frac{1}{v} = \frac{1}{-20}$
 $\therefore \frac{1}{v} = \frac{1}{-50} + \frac{1}{20} = \frac{2-5}{100} = -\frac{3}{100}$
 $\therefore v = -33\frac{1}{3}$ cm
Since v is negative, there I_2 is virtual and is $33\frac{1}{3}$ cm in front of the concave lens. Magnification produced by $L_1 = \frac{60}{30} = 2$
Magnification produced by $L_2 = \frac{33\frac{1}{3}}{50} = \frac{2}{3}$
∴ Total magnification $= 2 \times \frac{2}{3} = \frac{4}{3}$
Therefore, the final image is virtual and magnified. Size of the final image $= 2 \text{ cm} \times \frac{4}{3} = \frac{8}{3}$ cm Ans.
3. (a) (i) If the length of the wire is kept constant, the frequency of the note emitted by the wire is proportional to

- the square root of the tension in the wire.
∴ $\frac{150}{f} = \frac{\sqrt{18}}{\sqrt{750}}$
 $f = \frac{150 \times \sqrt{750}}{\sqrt{18}} = 250 \text{ (Hz)}$
∴ the frequency is 250 Hz.
(ii) Let the tension be T
∴ $\frac{150}{200} = \frac{\sqrt{18}}{\sqrt{T}}$
 $\therefore \frac{3}{4} = \frac{\sqrt{18}}{\sqrt{T}}$
 $\therefore \frac{9}{16} = \frac{18}{T}$
 $\therefore T = 32 \text{ N}$
∴ the tension should be 32 N.
(b) Let the length of A be L , the tension of A be T , and the diameter of A be d . Then, the length of B is $\frac{2}{3}L$, the tension of B is $\frac{1}{4}T$ and the diameter of B is $\frac{3}{4}d$. Consider the formula $f = \frac{1}{2L} \sqrt{\frac{T}{\mu}}$ where, f = fundamental frequency
 L = vibrating length
 T = tension
 μ = mass per unit length.
If ρ is the density of the wire, then $\mu = \rho \pi r^2$ where r is the radius of the stretched wire.
or $\mu = \frac{1}{4} \rho d^2$ where d is the diameter of the wire.
∴ $f = \frac{1}{2L} \sqrt{\frac{T}{\frac{1}{4} \rho d^2}} = \frac{1}{L} \sqrt{\frac{T}{\rho d^2}}$
(i) frequency emitted by A is $f_A = \frac{1}{2L} \sqrt{\frac{T}{\rho d^2}}$ (1)
Frequency emitted by B is $f_B = \frac{1}{2(\frac{2}{3}L)} \sqrt{\frac{\frac{1}{4}T}{\rho (\frac{3}{4}d)^2}} = \frac{3}{4L} \sqrt{\frac{T}{\rho d^2}}$ (2)
(1) + (2):
 $\frac{f_A}{f_B} = \frac{3}{2}$
∴ $f_A : f_B = 2 : 3$ Ans.
(ii) If A is shortened by 10 cm, then equation (1) becomes
 $f_A = \frac{1}{2(L-10)} \sqrt{\frac{T}{\rho d^2}}$
Hence, $f_A = f_B$
∴ (2) = (3)
 $\frac{1}{2(L-10)} \sqrt{\frac{T}{\rho d^2}} = \frac{3}{4L} \sqrt{\frac{T}{\rho d^2}}$
 $\therefore \frac{1}{L-10} = \frac{3}{2L}$
∴ $L = 30$
∴ Original length of B is $30 \times \frac{2}{3} = 20$ cm Ans.

外勤熟悉街道
4888K 31414

急聘女

屯門區幼稚園
幼師多名誠聘
意請電(873)
上(71)7474601

聘中六
濟科教

英文書院誠聘科經濟科教師
學校高須有認可學位並主修
電話0615148合則約見

茲遺失

東亞銀行(香港)有限公司
儲蓄部經理尼地城分行
儲蓄存款單號碼00-0379

股票為公可茲遺失此聲明作廢
票本公司之股份向國公司
無效特此申明如有股東向
作任何申索或領取股息等
應與文明財產有限公司接洽

[illegible][illegible][illegible]

藝術學院
樂理 二胡 古箏 水彩 兒童 國畫
鋼琴 樂理 二胡 古箏 水彩 兒童 國畫
補習班 (P.1-6, F.1-3, F.5)
兩年制證書 中學各科 英語 國語 日語 中文
初中、高中、夜校、成人、補習班、托福、GRE
港商科語言書

華僑日報
下列信箱有售

010	903	960
034	904	962
055	908	963
061	916	965
062	920	966
065	921	968
067	939	992
069	942	994
972	943	995
977	949	997
101	950	998
107	951	
	952	

九龍佐敦道代理

箱號碼

[illegible]

(continued)

歷史悠久
 新聞翔實
 專刊豐富
 包羅萬有
 經濟報導
 全備稱許
 請長期訂閱

遠道閱戶
 請就近向
 報販訂閱
 無任歡迎
 彩色華僑
 新穎雜誌
 多采多姿
 柯式印刷
 禮拜出版
 隨報附送
 不另收費

華僑日報
 訂閱電話：5-401181 內線2號

